

**SALON MORTUAIRE
DESJARDINS**

À Votre service...

Yvon Tétreault, gérant
Lynette Lafrenière
Glen Talbot
Christian Gagné
S. Rose Desrochers, SNJM
Mona Berard
Eugène Prieur
Carmelle Abraham
Aline Robidoux

357, rue DesMeurons
Saint-Boniface (MB) R2H 2N6
(204) 233-4949 • 1-888-233-4949

WEST CANADIAN GRAPHICS 990
COMMONWEALTH MICROFILM PRODUCTS
901-10TH AVENUE S.W.
CALGARY AB T2R 0B5
22-Sep-05

ASSURANCE/INSURANCE
TRAVEL/VOYAGE

d'Eschambault

VOYAGES
989-9340
Sans frais : 1 (877) 450-2555

ASSURANCE
237-4816

Un service personnel complet.

Depuis 1931

136, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7396

Vol. 91 n° 37 • du 23 au 29 décembre 2004 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

L'usine ressuscitée

Pour les résidents de Sainte-Agathe, c'est presque un miracle. L'usine de transformation de canola, construite à coups de millions mais jamais utilisée, est enfin ouverte. Et ses nouveaux proprios ont de l'ambition!

■ Page 3.

Citation de la semaine

« Un couple manitobain s'est même fiancé à bord du navire. »

Sans aller jusque-là, vous pouvez tout de même visiter le Nonsuch à l'occasion du 30^e anniversaire du navire. C'est l'invitation que vous lance Dougald Lamont, du Musée du Manitoba.

■ Page 9.

Le SOMMAIRE

■ Éditorial	4
■ Lettres	4 et 5
■ Dans nos écoles...	20 et 21
■ Emplois et avis	24 et 25
■ Petites annonces	25
■ La Liberté Loisirs	9 à 22
■ La Liberté des jeunes	13 à 16
■ Télé-horaire	22
■ Nécrologie	26
■ Sport	19
■ Économie	23

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1 800 523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

HABITAT CHEZ SOI

Juste à temps pour Noël!

Christianne HACAULT

Le temps des Fêtes sera des plus joyeux chez les Bertrand, même si la maison n'est pas aussi décorée que d'habitude. « On cherche toujours les boîtes de décorations, mais ça se fait tranquillement, raconte Yvonne Bertrand. J'ai déjà eu mon Noël en mai, quand j'ai appris que nous avions été choisis par Habitat chez soi pour avoir une nouvelle maison. »

L'ancienne demeure des Bertrand était située près d'une usine et l'endroit n'était pas très sûr pour les enfants. « Cet après-midi, Anna m'a demandé de jouer dehors, et j'ai pu dire oui parce qu'on a une cour et je sais qu'elle est en sécurité, signale Yvonne Bertrand. C'est un endroit beau et tranquille, et il y a des arbres partout. L'emplacement est bien aussi. On marche à l'école en dix minutes, le magasin est à deux minutes et on pourrait même courir à l'hôpital si quelque chose arrivait aux enfants. C'est très spécial. »

Anna Bertrand, huit ans, adore sa nouvelle maison. « J'aime le salon! se réjouit-elle. C'est vraiment beau et il y a plus de fenêtres que dans l'autre maison. »

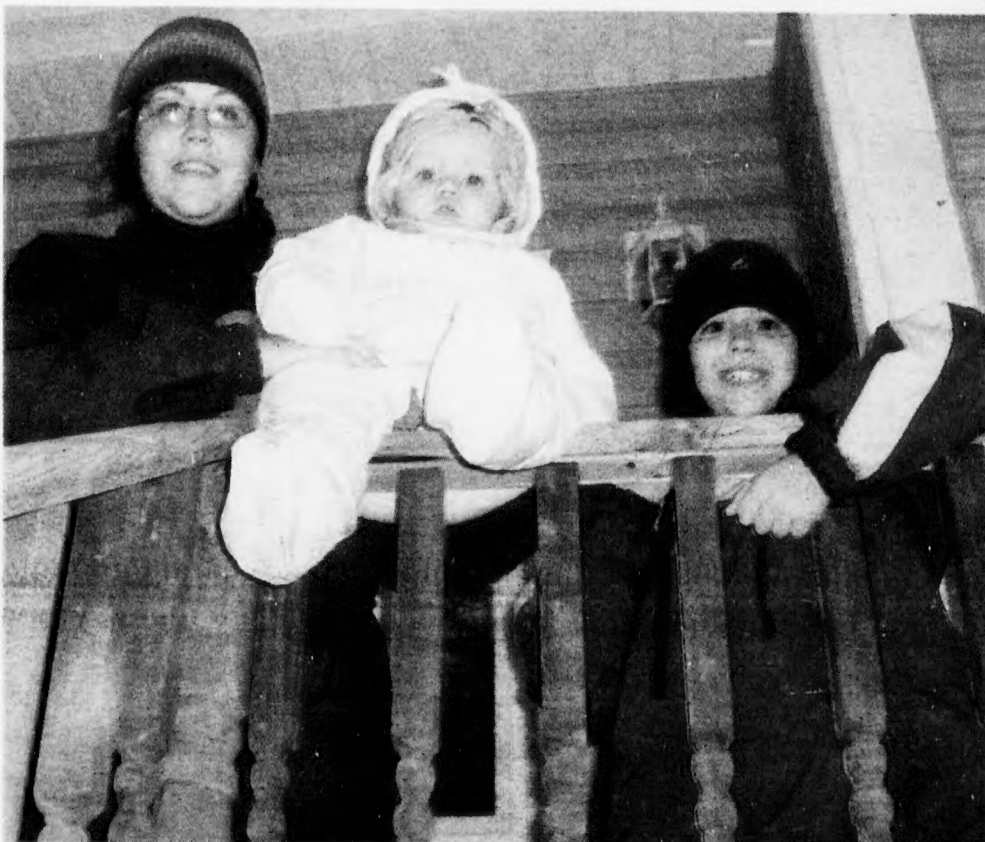
Commencer à zéro

Habitat chez soi a entamé la construction de la maison le 12 juillet. Plus de 70 bénévoles y ont travaillé. « On n'a pas besoin d'être professionnels pour aider, affirme la présidente d'Habitat chez soi, Lynne Rochon. Toutes

sortes de personnes nous ont aidés. Il y avait aussi les dons de matériaux et d'argent. Nous avons reçu beaucoup d'aide de Francofonds et c'est Qualico qui nous a donné le toit. »

Lynne Rochon précise que le processus de sélection de la famille est très intense. « La famille doit être sous un certain niveau de revenu, explique-t-elle. Les familles intéressées remplissent un formulaire. Nous leur demandons beaucoup de questions personnelles et nous vérifions les références personnelles et d'employeurs. »

« Il ne s'agit pas d'une maison gratuite, continue Lynne Rochon. Dans le cas d'une famille monoparentale, le parent doit mettre au moins 350 heures de travail. Ça peut sembler peu, mais ça équivaut à plus de neuf semaines de travail à temps plein. La famille doit aussi entrer en partenariat avec Habitat



La famille Bertrand, Yvonne, Mario et Anna, tient à remercier tous les bénévoles qui ont rendu possible la construction de leur nouvelle maison, rue Dollard à Saint-Boniface.

chez soi pendant au moins dix ans, le temps de payer l'hypothèque. » Les familles s'engagent à payer selon leurs moyens l'hypothèque, qui leur est offerte sans intérêt par Habitat chez soi.

Pour Yvonne Bertrand, l'expérience d'aider à construire sa maison a été très enrichissante. « J'ai tellement appris! s'exclame-t-elle. J'étais en congé de maternité, donc j'ai pu être là pour chaque étape. J'ai aidé avec tout. Je voulais pouvoir dire : oui, j'ai aidé à poser les fenêtres, les murs, etc.

« Le moment le plus mémorable, c'est quand on a fini de poser les portes et les fenêtres, se remémore Yvonne Bertrand. On a pu fermer la porte et ils m'ont donné la clé de ma maison. J'ai pleuré ce jour-là. J'ai souvent pleuré des larmes de joie en construisant cette maison. »

Les liens que Yvonne Bertrand a tissés avec les bénévoles lui sont très chers. « Les liens les plus forts que j'ai développés sont avec Lynne Rochon et le chef de construction, Julien Allard. Nous avons travaillé tellement d'heures ensemble et c'était une relation d'entraide mutuelle. Julien est un homme formidable et très connaissant. Il m'a donné des tas de suggestions pour mieux entretenir ma maison, un peu comme le ferait un papa. »

Les personnes qui voudraient participer en tant que bénévole au prochain projet d'Habitat chez soi sont priées de contacter Lynne Rochon au 925-2834.

**Vous
ne vous
sentez
pas bien?**



**Fièvre?
Étourdissements?
Nausée?
Mal de tête
tenace?**

**Pour trouver de
l'aide, contactez :**

**HEALTH
LINKS** **INFO
SANTÉ**

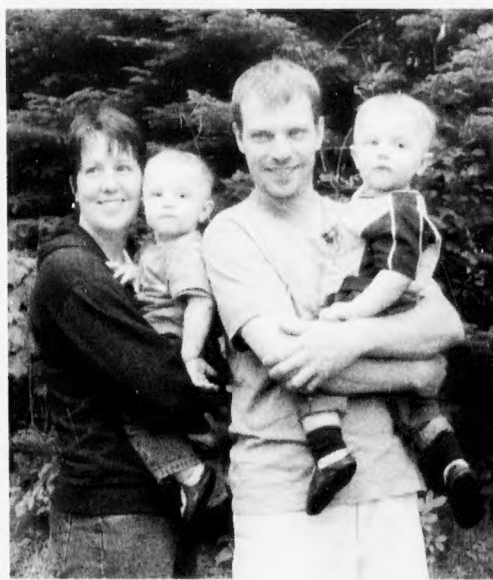
**Winnipeg : 788-8200
Manitoba : 1 888 315-9257**

- Des réponses sur la santé, quel que soit le sujet
- Parlez à des infirmières qualifiées
- 24 heures sur 24, 7 jours sur 7
- Service en français
- Gratuit et confidentiel

JOYEUX NOËL !



Une année inoubliable!



Avec l'approche de Noël, on ne peut s'empêcher de faire un survol de la dernière année. Et quelle année elle est a été! Nous sommes parents de deux garçons Caleb et Rémi, jumeaux de 15 mois. Pour nous, l'année 2003-2004, a eu ces hauts et ces bas. Comme n'importe quels parents, nous avons passé énormément de nuits blanches, nos garçons ont eu des petits rhumes, des fièvres, des dents qui percent et j'en passe. Mais ce qui a été le plus marquant pour nous, c'est la découverte de l'amour qu'on a pour ces deux petits cocos. Quand on devient parent, les mots nous manquent pour expliquer les sentiments qu'on a pour eux. On oublie vite les moments bas, quand on pense aux belles soirées en famille, passées à jouer, danser et chanter, rire et rire encore plus. Ce sont ces moments qui comptent pour nous et qui nous donnent tellement de joie.

En ce temps des Fêtes, nous voulons prendre le temps de dire merci à nos familles et nos amis, pour tout ce qu'ils font pour Caleb et Rémi et pour mon conjoint (Mike) et moi. C'est grâce à eux que nous sommes les parents que nous sommes aujourd'hui. On vous aime beaucoup. Joyeux Noël et Bonne Année!

De la famille : Joelle Boisvert & Mike Carruthers
et Caleb et Rémi Carruthers
XOXOX

Mon avenir c'est ici



Une multitude de services pour les nouveaux immigrants francophones

Qu'en pensez-vous?

Les communautés francophones réussissent-elles à intégrer les nouveaux arrivants et ainsi accroître leur nombre?

- ☐ OUI
☐ NON

Sondage en ligne
Pour répondre
www.journaux.apf.ca

Dès qu'ils débarquent en sol ontarien, les nouveaux arrivants peuvent se tourner vers une brochette de services mis sur pied afin de faciliter leur établissement et leur intégration.

L'Ontario accueille, bon an mal an, plus de 3 000 immigrants dont la langue connue est soit le français ou le français et l'anglais. Ottawa et Toronto sont les principales communautés d'accueil de ces nouveaux arrivants.

À Toronto, le Centre francophone de Toronto est le seul organisme de la région à offrir des services d'accueil et d'établissement aux nouveaux arrivants francophones. Il offre, entre autres, un service d'établissement, dont une assistance, une interprétation et une représentation auprès des services sociaux et de l'aide juridique pour l'obtention d'un statut.

Ce centre s'implique aussi au niveau éducationnel grâce à son

Programme d'intégration dans les écoles francophones. Des rencontres individuelles ont lieu avec les familles nouvellement arrivées. Ces rencontres permettent d'approfondir leurs connaissances sur les attentes culturelles et ainsi réduire l'écart qui pourrait exister.

Ottawa

La région d'Ottawa a, elle aussi, un centre offrant des services d'établissement dans la langue de Molière. La Boussole a ouvert ses portes en mai dernier pour répondre à un besoin criant de tels services. Depuis son ouverture, La Boussole a offert ses services à plus de 200 nouveaux arrivants, c'est-à-dire des gens qui sont au pays depuis un an ou moins.

Selon le directeur général du Conseil économique et social d'Ottawa-Carleton (CESOC), Pierre Dadjo, il est important pour les nouveaux arrivants francophones de pouvoir être desservis dans leur

langue. Le mandat de l'organisme consiste à faire en sorte que les immigrants francophones connaissent la francophonie d'ici et s'y intègre. «Il est important pour eux de bâtir rapidement des ponts avec les organismes communautaires francophones», indique M. Dadjo.

Ce dernier parle de l'importance pour les nouveaux arrivants francophones d'être accueillis en français et d'être intégrés à la communauté francophone. Ainsi, La Boussole, gérée par le CESOC, aimerait élargir ses horizons et être en mesure d'offrir également le volet accueil.

Établissement.org

Un autre important service offert aux nouveaux arrivants prend la forme d'un site Internet. Établissement.org, sous la rubrique Bienvenue en Ontario, fait état de divers services offerts aux nouveaux arrivants en Ontario. Il s'agit de services qui visent à les aider à

s'adapter et à s'établir dans cette province.

À la lecture des informations présentées sur le site, les nouveaux arrivants francophones constateront que bien que le Canada soit un pays officiellement bilingue, les services en français s'avèrent rares dans certaines régions, et par conséquent en Ontario.

Établissement.org dirige les nouveaux arrivants vers des services qui ont été mis en place pour les aiguiller, dont les services d'interprétation et de traduction, des cours de langue et de l'aide à l'emploi. On retrouve, également sur ce site Internet, un guide présentant des suggestions et des informations visant à faciliter l'adaptation à un système scolaire différent. L'on y décrit, entre autres, les systèmes public et catholique de langue française.

Dianne Paquette-Legault



Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada, par le biais de Citoyenneté et Immigration Canada et du Partenariat interministériel avec les communautés de langue officielle (PICLO), une initiative du Patrimoine canadien.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le jeudi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : Sylviane LANTHIER ■ Journalistes : Gabriel GOSSSELIN, Christianne HACAULT et Mélanie MORIN ■ Chef de la production et infographiste : Véronique TOGNERI ■ Secrétaire administrative : Roxanne BOUCHARD ■ Caricaturiste : Cayouche (Réal BÉRARD) ■ Bicolore : Roxanne BOUCHARD et Véronique TOGNERI ■ Publicité : Inné DICKO ■ Projets spéciaux : Daniel BAHUAUD.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi. Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable. Téléphone : (204) 237-4823. Sans frais : 1 800 523-3355. Télécopieur : (204) 231-1998.

L'heure de tombée pour les annonces est le jeudi 17 h. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : <http://journaux.apf.ca/laliberte/> ■ Courriel électronique :

Administration : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel : Manitoba : 34,20 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ Ailleurs au Canada : 37,45 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis : 95 \$ ■ Outre-mer : 130 \$ ■ Les abonnés manitobains qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois. Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102

N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À : C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455



Transformation du canola : c'est reparti!

Construite par Con Agra à la fin des années 90, l'usine de transformation de Sainte-Agathe est toujours demeurée vacante. Mais voilà qu'une firme de transformation de produits agricoles, Associated Proteins, entreprend les démarches pour la réanimer.

Christianne HACAULT

L'usine de transformation de Sainte-Agathe produira bientôt de l'huile et des protéines végétales à pleine capacité. Le président de Associated Proteins, Larry McNamara, et son équipe effectuent présentement des tests afin de maximiser le rendement de l'équipement.

« Krupp, la firme d'ingénieurs allemande qui a construit l'usine, s'est occupée de l'entretien de l'équipement au cours des sept dernières années, explique-t-il. Nous avons de l'équipement d'une valeur de 60 millions \$ qui n'a jamais été utilisé. Nous espérons pouvoir rouler à pleine capacité à temps pour la moisson de l'année prochaine. »

L'usine de Sainte-Agathe produira des huiles végétales pour fins de consommation humaine et des protéines végétales qui entreront dans la composition de moulées pour nourrir des animaux d'élevage.

L'usine de transformation de Sainte-Agathe a été construite par Con Agra, qui a déclaré faillite avant d'entamer la production. L'édifice est demeuré vacant jusqu'à ce qu'un groupe d'investisseurs torontois, Ellis-Don, l'achète en 2000. « Nous louons l'usine de Ellis-Don, explique Larry McNamara. Nous aurons ensuite l'option de

renouveler notre bail ou d'acheter l'usine en décembre 2005. »

Jusqu'à date, Associated Proteins a créé 21 postes à temps plein à Sainte-Agathe. « Nous sommes ravis du talent local que nous avons trouvé pour remplir le postes, affirme Larry McNamara. Les gens du coin ont de l'expérience en production agricole, donc c'est très facile de les former. »

Les tests étant presque terminés, Larry McNamara espère entamer la production le 1er février. « Nous produirons à mi-capacité, ou 500 tonnes par jour, à partir du mois de février, estime-t-il. Nous augmenterons graduellement notre production à 1000 tonnes par jour. Nous espérons atteindre ce niveau en octobre 2005. Ceci nécessitera l'embauche de personnel, pour un total de 45 à 50 employés. »

Le président de la Corporation de développement communautaire de Sainte-Agathe, Guy Château, était très heureux d'apprendre la nouvelle. « On attend depuis tellement longtemps, affirme-t-il. La présence de l'entreprise et la création de nouveaux emplois vont sans doute promouvoir le parc industriel et le développement résidentiel à Sainte-Agathe. De plus, le groupe d'investisseurs est prêt à y mettre un autre 35 millions \$. Tout ce qu'on a entendu est très positif; ça promet! »

Unique au monde

Pour extraire les huiles et protéines des graines de canola, l'usine de Sainte-Agathe emploie une approche différente de la méthode d'extraction traditionnelle. « Notre méthode est entièrement mécanique, affirme Larry McNamara. La méthode traditionnelle consiste à écraser les grains et ensuite les enduire d'un solvant chimique pour extraire un maximum d'huile. »

« Nous, on n'utilise pas de produit chimique, donc c'est une méthode entièrement naturelle. Une fois que nous roulerons à pleine capacité, l'usine de Sainte-Agathe sera la plus importante usine au monde à utiliser cette méthode. »(1)

Larry McNamara affirme que la popularité des produits biologiques et les démarches du gouvernement fédéral qui veut bannir les gras trans ouvrent des portes à l'usine de Sainte-Agathe.

« Il y a des agriculteurs de la région qui ont des récoltes certifiées biologiques, poursuit-il. Donc nous avons l'option de produire des huiles biologiques. De plus, le processus mécanique que nous utilisons élimine la nécessité d'hydrogénisation, processus qui crée les gras trans. »

Encore plus grand

Même si la production n'a pas encore commencé, Associated Proteins songe déjà à l'expansion.

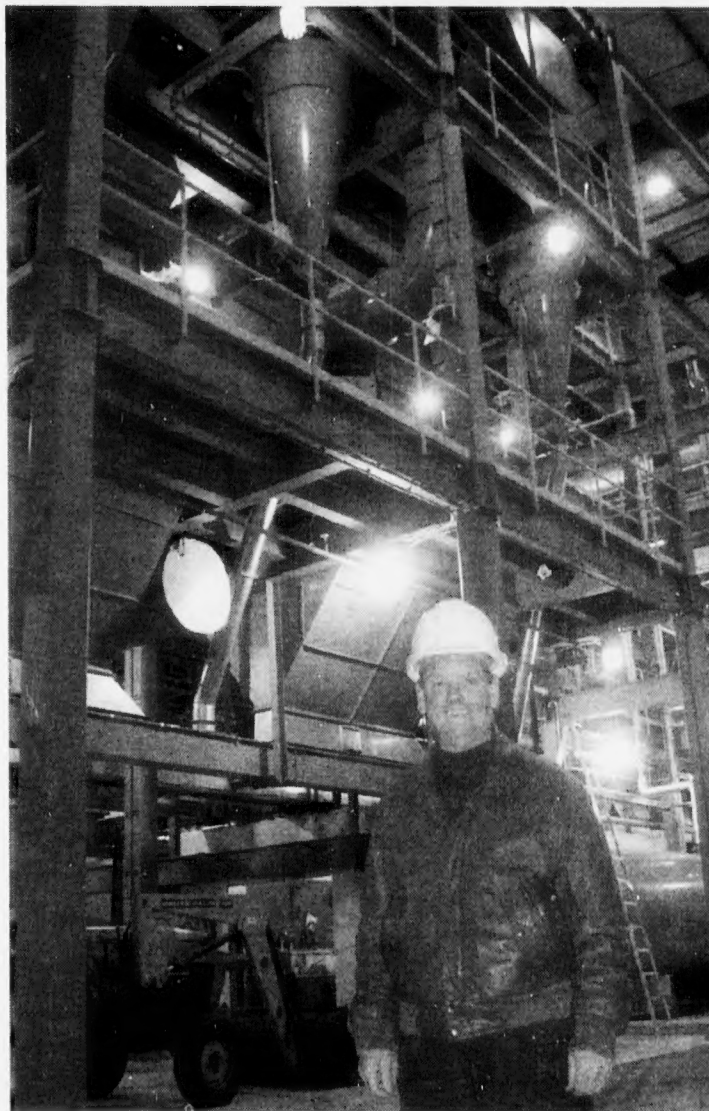


photo : Christianne Hacaault

Le président d'Associated Proteins, Larry McNamara, et son équipe effectuent des tests sur l'équipement de l'usine de transformation à Sainte-Agathe afin de pouvoir produire à pleine capacité en octobre 2005.

« Nous occupons seulement 20 acres sur un terrain de 65 acres, précise Larry McNamara. L'usine a été construite pour accommoder une expansion, ce qu'on espère entamer bientôt. » Associated Proteins a l'intention d'ajouter des silos pour entreposer 10 000 tonnes supplémentaires de grain,

construire des installations pour nettoyer les grains et une raffinerie pour l'huile, et doubler la capacité de production de l'usine à 2000 tonnes par jour.

(1) Pour plus d'information ou pour une tournée virtuelle de l'usine de transformation de Sainte-Agathe, visitez www.associatedproteins.com.

À L'ATTENTION DE TOUS LES ORGANISMES QUI TRAVAILLENT AVEC DES BÉNÉVOLES

Le **Réseau communautaire**, grâce à l'**Initiative canadienne du bénévolat**, a développé une variété d'ateliers faits sur mesure pour outiller et appuyer les bénévoles. Les ateliers peuvent varier d'une heure jusqu'à une pleine journée. Vous pouvez nous communiquer votre choix d'atelier.s et le Réseau communautaire se déplacera chez vous pour offrir gratuitement l'atelier. Veuillez noter que cette offre sera en vigueur à partir de janvier jusqu'à la mi-mars 2005.

Pour de plus amples renseignements ou pour confirmer votre intérêt, communiquez avec Nadia Kolly au 1-888-322-2553

Ateliers

- I. Gestion des bénévoles : le recrutement, la reconnaissance, l'encadrement, la motivation, etc;
- II. Comités : la mise sur pied d'un comité ou un sous-comité, les réunions efficaces, etc;
- III. La communication/réseautage : les partenariats, les médias, la communication, le marketing, etc;
- IV. Planification et l'évaluation de votre organisme
- V. Résolution de conflits/problèmes
- VI. Finances : la planification de budgets, le rôle de trésorier, les rapports financiers, la responsabilité financière d'un comité, la levée de fonds.

De génération en génération

Pour plus de renseignement ou pour confirmer votre intérêt, veuillez communiquer avec Mariette Kirouac au 424-4043 ou Nadia Kolly au 1-888-322-2553



S F M
SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

Pluri-elles présente une

Pièce de théâtre de sensibilisation sur l'intimidation et le taxage

Richard Dupas
Gérald Laroche
Charles Leblanc
Marie-Claude McDonald
Micheline Marchildon
Bertrand Nayet
Christian Perron
Patrick Trudel

Mise en scène : Csilla Przbislawska
Théâtre de la Chapelle

**Le vendredi 7 janvier 2005
de 19 h à 20 h**

Billets disponibles au 233-1735.
Prix d'entrée : 5 \$



Appelez-nous au 233-1735
ou sans frais 1 800 207-5874
Courriel : plurielles@shaw.ca
570, rue Des Meurons
Saint-Boniface (MB)



Ministère de la Justice
Canada
Department of Justice
Canada



Éditorial

Contradictions, incertitudes et maturité

Pour la communauté francophone, l'année 2004 aura été celle de l'incertitude et des contradictions. Mais aussi celle qui aura révélé une certaine maturité.

Contradiction : le Manitoba s'apprête à utiliser sa francophonie comme un levier économique et culturel lors d'une mission en Alsace. Et au moment même où une relation remplie de potentiel est en pleine élaboration avec une région de France, les nouveaux politiciens au pouvoir à la Ville de Winnipeg donnent des signaux inquiétants pour la communauté. Comme si la porte autrefois ouverte au bilinguisme allait se fermer plus qu'à moitié.

Contradiction : le gouvernement fédéral accouche il y a un an d'un plan d'action ambitieux pour l'avenir des deux langues officielles. Le Plan d'action sur les langues officielles prévoit doubler en dix ans le nombre de jeunes canadiens qui fréquentent l'immersion et porter à 80 % la proportion d'ayant-droits qui fréquenteront une école dans leur langue maternelle. Or, en même temps, les communautés ont eu du mal à négocier le renouvellement de leurs ententes de financement avec Ottawa et ce, dans tous les secteurs.

Incertitude : élections municipales, élections fédérales. En tout juste un mois, un certain paysage politique s'est transformé pour la communauté, avec la sortie de piste de certains amis du bilinguisme. Les élections fédérales, surtout, ont été l'objet d'enjeux de taille pour la communauté, qui n'apparaissent pas moins sérieux depuis la réélection d'un gouvernement minoritaire.

Maturité : Il y a dix ans, Patrimoine canadien a convaincu les communautés qu'il fallait changer le mode de financement des organisations et instaurer des plans à long terme, des objectifs, de la concertation. Les ententes Canada-communauté ont donné lieu à un véritable branle-bas de combat, les organismes n'étant pas préparés aux nouvelles règles du jeu. Mais après les tâtonnements et maladroites des premières années, les organismes ont appris à manier les outils de la concertation et de la planification, et dans certains cas à les apprécier. Résultat : ces organismes sont aujourd'hui plus sophistiqués dans leurs approches et leur capacité de

créer des alliances et des partenariats. Plus qu'un mot à la mode, l'inclusion, le partenariat sont devenus de véritable valeur pour plusieurs. Ils sont prêts à franchir le pas suivant.

Face à Patrimoine canadien, les voilà qui revendiquent encore plus de responsabilités dans l'évaluation des besoins, la détermination des objectifs, la création de plans d'action, l'attribution des subventions aux organismes et l'évaluation des résultats.

Le message des leaders francophones du Manitoba au ministère du Patrimoine était clair lors de la consultation du 23 novembre dernier : nous voulons, ont-ils dit, assumer le plus grand rôle possible dans la gestion de la prochaine entente, y compris dans l'évaluation de nos propres résultats. Et nous voulons que Patrimoine canadien ou une autre agence soit en mesure d'agir comme un allié de la francophonie au sein de l'appareil gouvernemental, doté du pouvoir de rappeler à l'ordre les autres ministères qui ont des devoirs face au développement des communautés.

Pas évident que cette dernière revendication donnera des résultats. Mais l'assurance, la sérénité, le sens de l'affirmation et le désir d'être traité d'égal à égal qui ressortissaient des commentaires, tout cela indiquait à quel point les organisations ont réussi à relever les défis que posait la mise en vigueur de la première entente Canada-communauté il y a dix ans. Et à aller plus loin.

La communauté est aujourd'hui plus mûre et revendique de véritables outils pour planifier et se réaliser; mais elle veut aussi des garanties que le fédéral saura de son côté livrer la marchandise.

Toutes les causes d'incertitudes de l'année écoulée en font foi : le parti au pouvoir à Ottawa a beau brandir des plans d'action avec du mordant pour appuyer les francophones, si aucune politique réelle n'en découle, les beaux projets sont bien vite édentés.

Que nous souhaiter pour 2005? Sûrement un peu moins d'incertitude et de contradiction...

Sur ce, je vous souhaite à tous et toutes un Joyeux Noël.

La Liberté vous retrouvera avec son édition du 6 janvier, qui comportera par ailleurs la rétrospective 2004.



par Sylviane Lanthier

SOUS LE SAPIN DE LA LIBERTÉ, VOICI POUR VOUS, CHERS ABONNÉS, HUIT CADEAUX REMPLIS DE BONS SOUHAITS POUR NOËL ET L'ANNÉE 2005 :

DE TOUT COEUR,
SYLVIANE VOUS SOUHAITE PAIX;
GABRIEL, SANTÉ
CHRISTIANNE, BONHEUR
MÉLANIE, LONGÉVITÉ
VÉRONIQUE, BELLES SURPRISES
ROXANNE, GRANDES JOIES
INNÉ, PROSPÉRITÉ
DANIEL, DE LA BONNE CHANCE !



À VOUS la parole

Les buts fondamentaux du mariage

Madame la rédactrice,

Dans votre éditorial du 16 au 22 décembre, après une longue et, disons-le, réaliste description et réflexion sur « les phénomènes qui ont transformé le paysage social » et complexe de notre pays, vous en arrivez, « à la question du mariage ». Vous souhaitez, une redéfinition du mariage qui ne serait plus basée sur la diversité des sexes... Doit-on présumer qu'il s'agit bien de l'opinion du journal La Liberté?

Notre résistance, dites-vous, « provient, de valeurs profondes qui ont (parfois) leurs racines... dans des convictions religieuses ». C'est parfaitement vrai! Mais ces convictions ne font, en fait, que CONFIRMER LA RÉALITÉ DE LA NATURE HUMAINE, dans tous ses processus de VIE, tant du point de vue de sa reproduction dans et par la diversité des sexes, que de l'évolution de chaque vie humaine dès sa conception jusqu'à sa mort naturelle. Ce que les premiers écrits de la Genèse, dans la Bible, nous révèlent ou nous confirment, « c'est que Dieu a tout créé, que tout ce qu'il a créé était bon et, qu'il a créé la femme et l'homme égaux pour qu'éventuellement ils puissent s'aimer consciemment et librement et ne faire plus qu'un ». Par son heureuse intervention dans et par son Fils, JÉSUS, DIEU vient et requiert notre libre collaboration pour SAUVER SA CRÉATION des déviations causées par un mauvais usage de notre liberté humaine, autant en ce qui regarde les vies humaines personnelles, familiales et

communautaires que notre environnement. Heureuse création et heureuse intervention! n'est-ce pas! Merci! Dieu, Créateur!

Pour l'être humain, le don de liberté ne détruit pas sa nature, mais le rend conscient et co-responsable de son accomplissement selon le plan du Créateur... C'est pourquoi « LE MARIAGE EST TOUJOURS ET SERA TOUJOURS UNE ALLIANCE D'AMOUR ENTRE UN HOMME ET UNE FEMME - RELATION CAPABLE D'ENGENDRER LA VIE. Ses buts fondamentaux sont le bien du couple, la procréation et l'éducation des enfants, et ils sont nécessaires à la survie de la société... » (Extrait de la déclaration des évêques catholiques du Canada, 9 décembre 2004).

Vite! Il est encore temps de faire votre le plan du Créateur...

P.S. Une raison pour laquelle je suis heureux d'être membre de l'Église catholique, c'est son RESPECT pour LA VIE, en tous et tout, d'un bout à l'autre... sans compromis...

Laval Cloutier, prêtre
Saint-Boniface (Manitoba)
Le 17 décembre 2004

Pour la famille

Madame la rédactrice,

L'éditorial pro-gai mariage et conséquemment anti-famille de La Liberté du 16 au 22 décembre 2004 semble dire que ceux et celles qui s'opposent au mariage homosexuel ont des préjugés qui ont souvent des convictions que Mme Lanthier classifie de « religieuses ». De cette façon indirecte elle semble vouloir peindre les gens pro-famille d'arriérés et mettre en question leur crédibilité. Encore plus fort elle semble croire que tous ceux qui ont des valeurs profondes à ce sujet changeront d'opinion avec le temps (ils verront finalement la lumière pour

ainsi dire), comme si leurs convictions venaient et allaient avec le vent. La nature de change cependant pas. L'éditorial ne fait que refléter, malheureusement, la pensée confuse de trop de gens à ce sujet.

La vérité c'est que bien des gens, la majorité selon les sondages d'ailleurs, supportent la famille ici au Canada, et bon nombre n'ont pas des préjugés irréductibles ou des « religieux ». Il serait d'ailleurs peut-être intéressant que vous définissiez plus clairement dans un numéro futur ce que vous entendez dire par des « convictions religieuses ». Tous (chrétiens, musulmans, athées et les gais eux-mêmes) nous avons des convictions religieuses puisque ces convictions ne sont qu'à toutes fins pratiques, les choses que nous croyons être bien ou pas bien, vraies ou pas vraies, etc. Nous croyons tous quelque chose donc nous sommes tous à vrai dire religieux, non? Votre opinion au sujet des mariages gais nous parvient alors, comme toute autre personne, de vos « conviction religieuses » personnelles.

Les pro-familles sont des gens qui sont concernés du bien-être de l'individu (y compris les homosexuels) et de la société (y compris les enfants) et c'est pour cela qu'ils supportent le mariage entre homme et femme. Ce sont des gens qui ont perçu la réalité physiologique de la personne humaine, qui est pourtant évidente à tous, et qui ont compris qu'une société qui ne veut pas seulement survivre mais veut fleurir ne doit pas encourager et soutenir un style de vie contre nature que 0,5 % de la population canadienne dit suivre.

Finalement j'aimerais offrir mes félicitations au député de Saint-Boniface, M. Raymond Simard, de supporter la famille en s'opposant au mariage gai. C'est encourageant de voir quelqu'un oser se tenir debout pour le bien-être de tous sans avoir peur de se faire accusé par une minorité d'avoir un « préjugé » ou aussi pire, de peut-être avoir des « convictions religieuses ».

Gilbert Vielfaure
Lorette (Manitoba)
Le 17 décembre 2004



PROROGATION DE LA DATE LIMITE Canada

À la demande de l'Association canadienne des télécommunications par câble, le CRTC proroge la date limite pour le dépôt des observations dans son Appel aux observations sur les changements aux règles de reconquête s'appliquant à la fois aux clients et aux abonnés. Le CRTC indiquait qu'il accepterait les commentaires à ce sujet déposés le ou avant le 13 décembre 2004 et proroge maintenant la date limite au 13 janvier 2005. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public ou composer 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Documents de référence : Avis publics CRTC 2004-86 et 2004-86-1.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Félicitations

au gagnants du tirage du Banquet "sans manger" 2004

1^{er} prix : Marie-Paule Dumesnil

2^e prix : Lucien Fredette

3^e prix : Colette Tetrault

Merci pour votre appui!



À VOUS

la parole

La conscience communautaire

Madame la rédactrice,

Être leader est un défi et une vocation importante et souvent sous-estimée. Être leader c'est bien des choses, c'est d'être artiste comme Jeff Staflund, directeur d'école comme

Ecrivez-nous!

Le journal *La Liberté* est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.

Réjean Laroche, rédactrice en chef comme Sylviane Lanthier, politicien comme Raymond Simard, ou mère de famille, pour ne nommer que quelques exemples.

Être leader veut aussi dire être visionnaire, voir au-delà du quotidien et beaucoup plus loin que nous-mêmes et nos besoins personnels. Et c'est prendre des risques personnels, tels que fait Sylviane Lanthier avec ses réflexions bien équilibrées et justes dans les pages de *La Liberté*.

Pour le parent c'est d'imaginer son enfant arriver à s'assumer un jour et de faire le nécessaire et l'inconfortable pour qu'elle puisse y arriver. Pour la direction d'une école, telle celle de l'école Précieux-Sang à Saint-Boniface, être leader et visionnaire c'est d'adopter un mandat et mettre en place des stratégies fondées sur l'inclusion de toute la communauté, que ce soit un enfant de la maternelle qui prononce ses premiers mots dans la langue d'un de ses grands-parents, un enfant qui provient d'un autre pays, culture ou religion, ou encore un enseignant qui se déplace dans les couloirs avec l'aide de roues au lieu de pieds. Bravo !

Pour le politicien, être visionnaire ne veut pas dire d'imaginer ce qu'un pourcentage non identifié des citoyens de Saint-Boniface croit, mais plutôt de s'ouvrir vers l'avenir, vers l'horizon des plaines si bien décrites par des artistes

de chez nous, vers ce qui est juste et humain.

Être leader c'est d'avoir des valeurs et d'écouter ses instincts moraux. Mais que faire si ses valeurs et ses instincts moraux sont basés sur des préjugés profonds et parfois subtils? Que faire si ses préjugés sont en fait immoraux car ils perçoivent et traitent les personnes qui expriment leur amour avec une autre du même sexe différemment et séparément des autres citoyens de notre communauté? Que faire en tant que politicien si d'accepter le mariage des personnes homosexuelles va à l'encontre de ses valeurs et instincts moraux personnels?

Accepter un certain inconfort et un sens de vulnérabilité face à cette remise en question personnelle, assumer le rôle de leader et œuvrer pour ce qui est juste et humain. Œuvrer pour le traitement égal de toute sa communauté, surtout pour la minorité qui compte sur l'appui et la vision de son représentant fédéral. Voter pour la légalité du mariage pour tous ceux et celles qui le choisissent, hétérosexuel ou homosexuel, avec la dignité d'un leader, avec le risque d'un artiste et d'un visionnaire.

Nous avons plusieurs leaders sans beaucoup de profil qui œuvrent vers l'inclusion de toute notre communauté et une ouverture vers le vaste monde. Je les félicite. Je n'en attends pas moins de mon député de Saint-Boniface.

Danielle Sturk
Saint-Boniface (Manitoba)
Le 20 décembre 2004

MANITOBA

Therrien recherchés!

Une fête des Therrien d'Amérique au Manitoba est en voie de préparation.

Sylviane LANTHIER

Les 5, 6 et 7 août 2005, La Broquerie sera envahie par des Therrien venant d'un peu partout en Amérique. La fête aura lieu sur une terre qui appartient à la famille depuis plus de 120 ans.

« On invite tous les Therrien du Manitoba à se joindre à nous, lance le président du comité organisateur, Maurice Therrien. La fête sera axée sur notre monde, ici, au Manitoba. »

Maurice Therrien a assisté à deux reprises aux fêtes organisées par l'association des Therrien d'Amérique. « Ça fait un an et demi qu'ils me disent qu'ils aimeraient faire ça dans l'Ouest, raconte-t-il. Alors j'ai fini par en parler avec la famille et tout le monde a dit OK. »

Les Therrien, raconte-t-il, sont établis au Manitoba depuis 1876, alors que le premier est venu de Saint-Henri-de-Mascouche. Jean et Pierre sont pour leur part les premiers à s'être installés au Canada, il y aura 350 ans en 2006. « Nous, on descend de Pierre », précise Maurice Therrien. Au Manitoba, la grande famille s'est établie à La Broquerie, Mariapolis, Sainte-Amélie, Richer, Lorette.

« On a même un ministre du gouvernement qui est un descendant des Therrien, lance Maurice Therrien. Ron Lemieux, dont la mère est une Therrien, a accepté d'être notre président d'honneur! »

Pour obtenir des renseignements au sujet de la fête, on peut communiquer avec Maurice au 233-6748, mauricetherrienmts.net, ou avec Luc Therrien au 256-3762, jltherrienshaw.ca.



AVIS PUBLIC DU CRTC

Canada

4. OPASKWAYAK CREE NATION (THE PAS) (Man.). RUSSEL C. COOK (SDEC) demande l'autorisation de proroger au 25 octobre 2005 la date de mise en exploitation de l'entreprise de programmation de radio FM autochtone de type B en langue anglaise à Opaskwayak Cree Nation près de The Pas. La présente demande constitue la cinquième demande en vue de proroger la date de mise en exploitation de cette entreprise. EXAMEN DE LA DEMANDE : Bureau de la bande, The Pas (Man.). 5. WINNIPEG (Man.). KESITAH INC. demande l'autorisation de modifier la licence de CFEG-FM Winnipeg, une station FM qui diffuse de la musique chrétienne contemporaine pour les jeunes. Pour plus d'informations, veuillez consulter l'avis public. EXAMEN DE LA DEMANDE : 738, rue Osborne, Winnipeg (Man.). Si vous voulez appuyer ou vous opposer à une demande, vous pouvez écrire à la Secrétaire générale, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2. Vous pouvez également soumettre votre intervention par fax au (819) 994-0218, par courriel au : procedure@crtc.gc.ca, ou en utilisant le lien du « Formulaire d'intervention/observations » trouvé sur le site web du CRTC. Vos commentaires doivent être reçus par le CRTC au plus tard le **14 janvier 2005** et **DOIVENT** inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2004-95.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

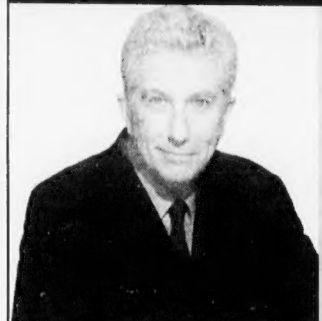
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Le Cercle canadien de Winnipeg

The Canadian Club of Winnipeg

Accueille le chef du Bloc Québécois

M. GILLES DUCEPPE



À un dîner-rencontre au Delta Winnipeg
le lundi 10 janvier 2005
de 12 h à 13 h 30

Billets en vente au 488-0242
Membre : 20 \$ Non membre : 30 \$
Tous sont invités à y assister.
Réservations requises
www.canadianclubofwinnipeg.ca



SONNONS L'ENTRÉE DE LA NOUVELLE ANNÉE!

Les téléphones sonnent continuellement chez CanTalk (Canada) Inc.
CanTalk est à la recherche de
personnes bilingues (français et anglais)
pour répondre au téléphone.

CanTalk offre :

- un salaire compétitif;
- un environnement de travail au sein d'une équipe accueillante;
- l'occasion de travailler sur les lieux de CanTalk au Waterfront Exchange District;
- des heures à temps plein et des heures flexibles à temps partiel, pendant la journée, le soir, la nuit et le week-end;
- stationnement subventionné ainsi que des prestations pour les soins d'hygiène et dentaires.

Les candidat(e)s doivent :

- avoir une bonne diction et une bonne projection vocale;
- être fiables;
- avoir de l'expérience en ce qui concerne l'utilisation d'un clavier d'ordinateur;
- être professionnel(le);
- avoir des aptitudes bien développées pour le service à la clientèle.

Veuillez expédier votre curriculum vitae à
vbadiuk@cantalk.com
ou veuillez appeler le 786-0121.



LOUIS RIEL

ÉCOLE HOWDEN

Poste temporaire 1,0 en 5^e/6^e année. Ce poste temporaire débutera aussitôt que possible et se terminera le 30 juin 2005 ou lorsque le professeur remplacé reprendra ses fonctions. L'enseignant ou l'enseignante doit être bilingue, français et anglais, et devra adhérer à la philosophie de l'immersion ainsi qu'appuyer les buts et les objectifs de l'école. Les détails de l'affichage sont disponibles sur le site Web www.rielsd.org.

Susan Ingram
Département
des ressources humaines
Division scolaire Louis Riel
900, chemin St. Mary's
Winnipeg (Manitoba)
R2M 3R3
Télécopieur : 257-8103

Nous remercions toutes les personnes qui ont posé leur candidature. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées à une entrevue.



MARTIN JOYAL
- ACUPUNCTEUR -

- consultations
- herbes médicinales
- acupression / massage chinois

114, chem. St-Mary's (coin Taché)
Stationnement gratuit
Winnipeg (Manitoba) R2H 1H8
Tél.: (204) 942-0950

Services TI

TECHNIKA IT Services

Nous offrons l'installation, la réparation et l'entretien des PCs et réseaux de maison ou d'entreprise (PME).

Nos atouts : un service sur place bilingue, expérimenté et à un prix très raisonnable.

Nous sommes disponibles les jours, soirées et fins de semaine.

Contactez-nous!

Par cellulaire : 797-1617
Par courriel : tech@ninja.ca

550 000 \$ pour le Centre Saint-Amant

Le Centre Saint-Amant a reçu, le 14 décembre, une chaire de recherche d'une valeur de 550 000 \$ sur cinq ans. L'argent, donnée par Fondation Winnipeg, servira à augmenter la capacité du Centre de recherche sur l'autisme et les problèmes de développement.

Christianne HACAULT

Un octroi de 550 000 \$ a été remis au Centre Saint-Amant, le 14 décembre, pour appuyer le programme de recherche en autisme et autres problèmes de développement. « J'aimerais remercier la Fondation Winnipeg pour son appui continu en matière de recherche et de qualité de vie pour les personnes atteintes d'autisme et leurs

familles, affirme le président du Centre Saint-Amant, Dr Carl Stephens. Cette chaire de recherche aura un effet catalyseur et permettra l'expansion du programme. »

Au cours des six dernières années, le programme de recherche *Qualité de vie* du Centre Saint-Amant effectue des recherches collaboratrices interdisciplinaires. « Nous travaillons de concert avec des centres de recherche partout en

Amérique du Nord, explique le directeur de recherche, Dr C.T. Yu. Cela nous permet de combiner nos efforts et étudier la question de plusieurs angles, comme la psychologie, la sociologie et la génétique. » Le programme de recherche comprend trois volets; les causes et traitements de l'autisme, la qualité de vie des personnes atteintes d'autisme et de leurs familles, et l'accès aux soins de santé des personnes souffrant de problèmes de développement.

PARTAGEZ VOS IDÉES!

Des enfants en santé, pour un avenir en santé

Voici l'occasion de partager vos idées sur les façons d'aider les enfants et les jeunes à jouir des avantages d'une santé optimale, dès maintenant et durant leur vie d'adulte.

Le gouvernement du Manitoba a mis sur pied un groupe de travail multipartite qui tiendra des rencontres publiques dans l'ensemble de la province au début de l'année 2005. Le groupe de travail multipartite *Des enfants en santé, pour un avenir en santé* veut connaître votre opinion sur les facteurs qui influencent la réalisation et le maintien d'une bonne santé chez les enfants, particulièrement au plan de la nutrition, de l'activité physique et de la prévention des blessures. Nous vous invitons à participer à l'une des rencontres suivantes :

Winnipeg	le mardi 11 janvier	de 19 h à 21 h 30	Fort Rouge Recreation & Leisure Centre, 625, rue Osborne
Sainte-Anne	le mardi 18 janvier	de 19 h à 21 h 30	Club Jovial, 157, avenue Central
Arborg	le mardi 25 janvier	de 19 h à 21 h 30	Salle communautaire d'Arborg, rue Ingolfs
Thompson	le jeudi 10 février	de 19 h à 21 h 30	Centre Juniper, 108, route Nelson
Première nation de God's River	le vendredi 11 février	de 14 h à 16 h	Manto Sipi Cree Nation Community Centre
Souris	le lundi 14 février	de 19 h à 21 h 30	Souris Glenwood Memorial Complex, 32, 3 ^e Avenue Ouest
Nation dakota de Sioux Valley	le mardi 15 février	de 10 h à 12 h	Salle communautaire de la Nation dakota de Sioux Valley
Brandon	le mercredi 23 février	de 19 h à 21 h 30	Park Community Centre, à l'angle de la rue Louise et de la 15 ^e Rue
Dauphin	le jeudi 24 février	de 19 h à 21 h 30	Dauphin Multi Purpose Senior Centre, 55, 1 ^{re} Avenue Sud-Est
Winnipeg	le samedi 26 février	de 13 h à 16 h	Magnus Eliason Recreation Centre, 430, rue Langside

Veillez vous inscrire à l'avance pour participer à ces rencontres, en composant le 1 866 873-1642 (appel gratuit au Manitoba).

Vous pouvez également soumettre vos commentaires par écrit en les envoyant à l'adresse suivante :

Groupe de travail multipartite
Des enfants en santé, pour un avenir en santé
a/s 1577, avenue Dublin, bureau 5
Winnipeg (Manitoba) R3E 3J5

Pour obtenir une copie du document de travail préparé pour ces rencontres, veuillez composer notre numéro gratuit (1 866 873-1642) ou consulter le site Web www.manitoba.ca

Manitoba



photo : Christianne Hacault

Le président du conseil d'administration du Centre Saint-Amant, Dr Ab Chudley (à droite) offre une plaque à Richard Frost en guise de remerciement pour l'appui de Fondation Winnipeg.

L'octroi permettra d'améliorer les infrastructures et de créer deux nouveaux postes au sein du programme. « La chaire de recherche nous ouvrira de nouvelles portes, estime le président du conseil d'administration du Centre Saint-Amant, Dr Ab Chudley. Nous pourrions doubler notre capacité de recherche, ce qui nous permettra d'accueillir plus d'étudiants et assurera l'expansion du programme. » Le Centre Saint-Amant collabore avec les facultés de médecine, psychologie et

sciences infirmières de l'Université du Manitoba.

Le président-directeur général de Fondation Winnipeg, Richard Frost, a tenu à souligner que la chaire de recherche accordée au Centre Saint-Amant est une des plus importantes de l'histoire de la fondation. « La plupart de nos octrois se placent entre 10 000 \$ et 15 000 \$, affirme-t-il. Le Centre Saint-Amant a une réputation sans égal en ce qui a trait au service communautaire. C'est donc un plaisir de contribuer à leurs efforts. »

HANDBOOK TO THE APOCALYPSE From a Catholic's Perspective Par David Odessa

Depuis 500 ans, les **Protestants Propaganda**, sous prétexte d'interpréter la prophétie, disent que Babylone, tel qu'il est décrit dans les livres de Daniel et des Révelations, fait référence au catholicisme. À la veille de l'Apocalypse, vous pouvez enfin connaître la véritable nature de cet empire babylonien, et le Protestantisme est sa religion.

Ce livre de 960 pages, facile à lire, donne la première véritable interprétation stupéfiante de la prophétie de la Bible relative à l'Apocalypse, qui est imminent. Il démasque aussi la grande duperie religieuse à laquelle les Chrétiens modernes ont été soumis, et bien plus. Pour plus de renseignements : www.handbooktotheapocalypse.com.

Le livre coûte 39,00 \$ US. Cependant, il y a une offre spéciale à l'occasion du lancement : jusqu'au 31 janvier 2005, le prix est réduit à 25 \$ canadiens. Toutes nos excuses : le livre n'est publié qu'en anglais.

Pour commander votre exemplaire, envoyer un chèque de 25 \$ à l'ordre de **Omega Publishing, C.P. 48043, RPO Lakewood, Winnipeg (Manitoba) R2J 4A3**. Il faut prévoir trois semaines pour la livraison.

T'es parent avec qui, toi ?



Bonjour!

Je m'appelle **Danic Lochlan Smith**. Je suis né le 18 juin 2004. Mes parents sont Denis et Nicole Smith.

Des gros becs à mamie Diane et papie Raymond Connelly et mémère Gisele et pépère Émile Smith.

Des grosses caresses à mes tantes et oncles de Sainte-Anne :

Ginette, Lynne, Patrick, Michel et Marc et mes oncles en Alberta : Gil et Ren.

Un gros « G'day » à tante Nicole et oncle Wade, cousins Jacob et Natalie de l'Australie.



Interprète

Parc national du Canada du Mont-Riding
Wasagaming (Manitoba)

Traitement de 33 163 \$ à 37 333 \$ par année

L'unité de gestion du Mont-Riding est à la recherche d'interprètes pour combler des postes à temps plein, cycliques saisonniers ou d'une durée déterminée. Le travail consiste à développer et présenter des activités d'interprétation à caractère éducatif au parc et dans les environs, et à assurer le respect et la promotion de l'intégrité culturelle et écologique du Parc national du Canada du Mont-Riding; en plus d'offrir des services dans les domaines de la vente, de l'accueil, de l'information et de l'observation de la réglementation. Le poste requiert aussi des aptitudes à la planification, à la coordination, à la mise sur pied et à la présentation de produits et de services de mise en valeur du patrimoine culturel et écologique en se servant de divers médias.

Les candidats doivent avoir terminé, avec succès, un minimum de deux années d'études postsecondaires en sciences naturelles, en éducation, en histoire, en géographie, en récréation et parcs ou une connaissance acceptable acquise au cours d'études et par la formation. Ils doivent aussi bien connaître l'anglais pour les postes unilingues et le français et l'anglais pour les postes bilingues.

Le candidat idéal aura une expérience appréciable de la planification et de la prestation à divers publics de programmes d'animation théâtrale ou d'interprétation portant sur l'environnement, la culture ou l'histoire. Il aura aussi l'expérience du service à la clientèle, de la perception des recettes, des applications informatiques et des activités en milieu sauvage.

Ces concours sont destinés aux personnes habitant dans un rayon de 350 km autour du Parc national du Canada du Mont-Riding. La préférence sera accordée aux citoyens canadiens.

Les candidats doivent satisfaire à une vérification approfondie de la fiabilité et de la sécurité. Ils doivent aussi réussir, au niveau CBC/CBC, l'évaluation de la langue seconde par la Commission de la fonction publique dans le cas des postes bilingues.

Les candidats seront évalués en fonction des critères énoncés plus haut et ils doivent clairement démontrer dans leur demande qu'ils répondent à ces critères. L'énoncé de qualités est disponible sur demande.

Les candidats doivent indiquer clairement dans leur demande qu'ils satisfont à tous les critères mentionnés dans l'énoncé de qualités, et ce, au moyen d'une lettre de demande, d'un curriculum vitae et du questionnaire obligatoire sur l'expérience dûment rempli.

Si vous êtes intéressé à l'un de ces postes, vous pouvez vous procurer une trousse de demande et qui comprend un énoncé de qualités détaillé et le questionnaire obligatoire sur l'expérience, en communiquant à :

Ressources humaines
Parc national du Canada du Mont-Riding
Wasagaming (Manitoba) R0J 2H0
Téléphone : (204) 848-7210
Télécopieur : (204) 848-2596
Courriel : rmnp.hr@pc.gc.ca

Prière de faire parvenir votre demande au plus tard à 13 h le 25 janvier 2005.

Vous devez indiquer le numéro du (des) concours au(x)quel(s) vous désirez vous présenter :

Postes anglais : 20041218-PKS-RMFU-OC-126
Postes bilingues : 20041218-PKS-RMFU-OC-127

Parc Canada est déterminé à se doter d'une main-d'œuvre diversifiée et universelle. Nous encourageons donc les membres des groupes désignés à poser leur candidature et à s'identifier. La préférence sera accordée aux Autochtones, aux membres des communautés visibles et aux personnes handicapées possédant les qualifications nécessaires.

Nous remercions tous les candidats.
Cependant, seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

This information is also available in English.



Parcs Parks
Canada Canada

Canada

L'ESPRIT DES FÊTES

Fêter et s'entraider

Guignolées, soirées sociales, spectacles... Le temps des Fêtes, c'est aussi le temps de partager.



photo : Christianne Hacauly

Malgré le froid sibérien, pas moins de 200 personnes ont participé à la guignolée de l'école Lacerte le 18 décembre.

Christianne HACAULT

Le temps des Fêtes est arrivé et ce n'est pas l'esprit de générosité qui manque. « C'est le temps le plus occupé de l'année, affirme la coordonnatrice des communications de Moisson Winnipeg, Diane Poulin. Nous avons neuf camions sur la route pour chercher tous les dons de nourriture. »

Le Conseil jeunesse provincial (CJP) et l'Association étudiante du Collège universitaire de Saint-Boniface ont profité de l'esprit des fêtes pour organiser le Réveillon des jeunes, le 17 décembre. « C'est une façon d'aider la communauté, estime le coordonnateur de projets du CJP, Roger Durand. C'est aussi une façon d'ouvrir les yeux des jeunes et montrer qu'il y a des personnes qui ont de la misère à

se payer de la nourriture, à Noël comme le reste de l'année. » La soirée, qui a rassemblé entre 150 et 200 jeunes, a permis de récolter plus de 2 barils de denrées non périssables et 50 \$ en dons monétaires.

Plusieurs communautés ont organisé des guignolées pour venir en aide aux moins fortunés. « Les gens ont été très généreux, affirme l'organisatrice de la guignolée de l'école Taché, Michelle Boyko. Plus de 200 personnes ont participé et la température a été idéale. À la fin de la soirée, on avait dix boîtes pleines de nourriture, une grosse boîte de vêtements et 290 \$. Nous avons remis le tout à la Cathédrale, qui s'occupera de la distribution. » Au Parc Windsor, les parents et élèves de l'école Lacerte ont bravé le froid le 18 décembre pour récolter

environ 80 \$ et 100 livres de nourriture.

Donner à longueur d'année

Bien que les gens soient très généreux en ce temps de l'année, Diane Poulin rappelle que le besoin ne disparaît pas après les Fêtes. « Nous fournissons de la nourriture à 36 000 personnes par mois, et ce toute l'année, affirme-t-elle. Nous leur donnons le minimum, c'est-à-dire juste assez de manger pour deux jours, et ils ont seulement le droit de venir aux deux semaines. Les dons que nous recevons pendant le temps des Fêtes servent à remplir nos étagères pour qu'on ait assez de nourriture pour l'hiver. » Moisson Winnipeg distribue environ 8 millions de tonnes de nourriture par année.

DSFM

Dossier à Saint-James presque réglé

La Division scolaire St-James a accepté le transfert de l'édifice Spring Valley à la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). L'école Romeo-Dallaire pourra donc officiellement s'y installer.

« Il nous reste quelques détails à régler, mais les négociations vont très bien, indique le directeur général de la DSFM, Gérard Auger. Nous suivons les étapes légales. Les choses qui restent à régler ne devraient pas causer de problème. C'est une chose qu'ils soient prêts à nous vendre

l'édifice, c'en est une autre de finaliser l'entente. »

Parmi les détails à régler, la DSFM doit s'entendre avec les présents locataires de l'édifice Spring Valley, le Laureate Academy. « Nous sommes en discussions avec le Laureate Academy, signale Gérard Auger. Nous voulons nous assurer que leurs élèves auront un emplacement adéquat pour s'installer. Mais si tout va bien, tout devrait se régler d'ici la fin de l'année 2004. »

M. M.



Votre voisine
a fait tous les
mots croisés?
Abonnez-vous
donc vous
aussi!

Appui important pour La Broquerie

La DSFM aidera du mieux qu'elle le pourra les parents de La Broquerie qui réclament une garderie depuis un certain temps.

Mélanie MORIN

Les parents de La Broquerie qui souhaitent la construction d'une garderie francophone ont reçu l'appui de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM).

La motion présentée par le commissaire André Carbonneau demande que la DSFM

« développe un plan formel de cinq ans pour la mise sur pied d'un réseau de centres de petite enfance complet et indissociable dans toutes les écoles de la DSFM en priorisant celui de l'école Saint-Joachim pour l'année 2004-2005. »

« Nous ne pouvons pas faire attendre les parents de La Broquerie, a déclaré André Carbonneau. L'urgence est là. Si nous agissons

maintenant, les choses se mettront en place d'elles-mêmes. »

Le commissaire Marc Boily est du même avis. « Les parents de La Broquerie ont pris l'initiative de demander notre aide en venant nous rencontrer trois fois, a-t-il rappelé. L'école anglophone, qui fait compétition à Saint-Joachim, aura fort probablement un centre de la petite enfance bientôt. La Broquerie

est une communauté en pleine croissance et nous devons nous concentrer sur son projet de garderie. La DSFM a toujours été avant-gardiste au Manitoba et nous devons continuer à l'être surtout dans un domaine aussi important que la petite enfance. »

Certains commissaires avaient toutefois des craintes concernant le financement du projet. « Nous appuyons les parents de La Broquerie dans leurs démarches, a indiqué le commissaire Roland Saurette. Mais les coûts rattachés à la construction d'une garderie à La Broquerie sont importants. Je vois difficilement où nous couperons pour financer le projet. »

Les parents de La Broquerie, qui assistaient en grand nombre à la réunion mensuelle, étaient quand même heureux de l'appui de la DSFM.

« Nous sommes vraiment content, a indiqué la présidente du comité de parents de la garderie de La Broquerie, Denise Vielfaure. Nous avons un besoin pressant et les parents sont soulagés de recevoir l'appui de la DSFM. Notre rêve va enfin se réaliser. Idéalement nous souhaitons une ouverture pour septembre 2005, mais si ce n'est pas possible nous continuerons à

travailler avec la DSFM pour avoir notre garderie le plus tôt possible. »

Rattacher la garderie à l'école Saint-Joachim pourrait coûter environ 600 000 \$. Les parents sont toujours à la recherche des fonds nécessaires. « Nous avons commencé à faire des collectes de fonds, explique Denise Vielfaure. L'appui de la DSFM sera très important pour nous dans notre recherche de financement. »

Selon Denise Vielfaure, l'appui de la DSFM donnera de l'espoir aux parents. « Si nous voulons que nos jeunes restent ici, nous devons avoir des services en français, affirme-t-elle. C'est important pour la survie du français dans la communauté. Une garderie francophone à La Broquerie répondra à beaucoup de besoins. »

Pour Angèle Vielfaure Bisson, mère de deux filles de trois et un an, la nouvelle de l'appui de la DSFM est la bienvenue. « Ce n'est pas facile de trouver des gardiennes francophones, avoue-t-elle. Et la situation est de plus en plus difficile. Il est certain que la construction d'une garderie incitera les parents à envoyer leurs enfants à Saint-Joachim plutôt qu'à l'école anglaise. Et le nombre de jeunes en phase d'accueil diminuera. »

DSFM

Conflit d'intérêt?

La secrétaire-trésorière de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM), Annette Tétrault, s'est vue confier le mandat d'enquêter sur un conflit d'intérêt potentiel concernant le président de la DSFM, Bernard Lesage.

Lors de la réunion mensuelle de la DSFM, le 15 décembre, le commissaire Marc Boily a demandé à ce qu'une recherche soit effectuée pour faire la lumière sur les accusations portées.

C'est le commissaire Marc Boily

qui a demandé lors de la dernière réunion mensuelle de la DSFM le 15 décembre à ce qu'une recherche soit effectuée pour faire la lumière sur les accusations portées.

« Je crois que cela est important d'en discuter, a affirmé Marc Boily. Il faut, d'une façon ou d'une autre, dissiper le nuage noir qui plane présentement au-dessus de la tête de la DSFM. »

Le règlement de la DSFM concernant les conflits d'intérêt stipule que c'est à la personne occupant le poste de secrétaire-trésorier d'étudier ce type de

question et de porter un jugement.

Certaines personnes reprochent à Bernard Lesage d'avoir participé à des discussions portant sur le transport scolaire alors qu'il est employé du fournisseur de la DSFM, King Transportation. La loi des écoles publiques stipule qu'un commissaire doit se retirer de la réunion sans voter ni participer au débat s'il a des intérêts financiers.

Annette Tétrault devrait rendre sa décision lors de la prochaine réunion des commissaires en janvier.

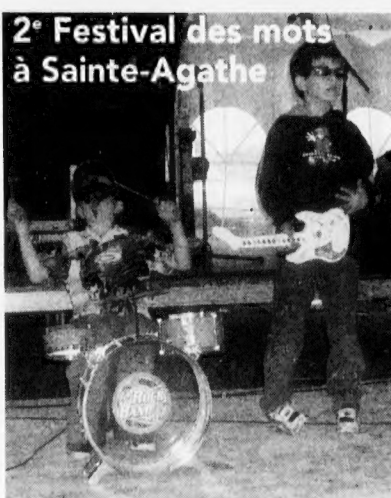
La DSFM vous informe...

DÉCEMBRE 2004

2004 • Une année couronnée de succès pour la DSFM

Parmi ceux-ci on retrouve

- 800 spectateurs ont participé au 2^e Festival des mots à Sainte-Agathe.
- L'École Jours de Plaine de Laurier a célébré son ouverture officielle.
- La communauté de Brandon a accueilli 24 élèves dans sa nouvelle école française M à 8.
- La DSFM a célébré son 10^e anniversaire.
- L'honorable Peter Bjornson, ministre de l'Éducation a confirmé une subvention supplémentaire de 8 023 600 \$ à la DSFM.
- La nouvelle aile de l'École/Collège régional Gabrielle-Roy ajoute au-delà de 15 000 pieds à l'école existante.



2^e Festival des mots à Sainte-Agathe



École Jours de Plaine de Laurier



Gala 10^e anniversaire de la DSFM



École/Collège régional Gabrielle-Roy

*La Division scolaire
franco-manitobaine
Centrée sur l'enfant,
axée sur l'avenir
Pour une éducation
française de qualité*



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

Case postale 204
1263, chemin Dawson
Lorette (Manitoba) R0A 0Y0
Téléphone : (204) 878-9399
Télécopieur : (204) 878-9407
www.dsfr.mb.ca

MUSÉE DU MANITOBA

Les 30 ans du Nonsuch

Il y a 30 ans, le Nonsuch trouvait refuge au Musée du Manitoba, après avoir vogué sur l'Atlantique, le Pacifique et les Grands Lacs. Venez célébrer cet anniversaire, grâce aux activités spéciales que vous propose le Musée pour le temps des Fêtes.

Daniel BAHUAUD

« Le public oublie parfois que le Nonsuch, le navire en montre au Musée du Manitoba depuis décembre 1974, n'est pas une maquette, souligne un porte-parole du Musée, Dougald Lamont. Il s'agit bel et bien d'un vrai navire, qui a vogué sur plusieurs océans. »

Construit en Angleterre en 1969 pour marquer le 300^e anniversaire de la fondation de la Compagnie de la Baie d'Hudson, le Nonsuch est en effet considéré comme l'une des meilleures reproductions au monde d'un navire historique. Les

fabricants Hinks & Sons l'ont construit à partir des croquis du vrai Nonsuch, avec les outils et techniques de construction du XVII^e siècle.

« C'est ce souci du détail qui fait du Nonsuch une attraction à visiter et à revisiter, affirme Dougald Lamont. Les gens sont toujours émus de le voir. Récemment, un couple manitobain s'est même fiancé à bord du navire. On comprend pourquoi la galerie Nonsuch du Musée se soit meritée la plus haute cote du guide Michelin. »

Pour souligner le 30^e anniversaire de l'arrivée du Nonsuch au Musée du Manitoba, le Musée offrira tout un éventail

d'activités spéciales, entre le 27 et le 31 décembre. De 10 h 30 à 16 h, les visiteurs de la galerie Nonsuch seront accueillis par des interprètes habillés en costume d'époque. Il sera possible de visiter la cale du navire, rarement accessible au public.

Musiciens francophones

Les 27, 28 et 29 décembre, de 13 h 30 à 16 h, le musicien Larry Fisher, costumé en ménestrel du XVII^e siècle, interprétera des airs marins et traditionnels de l'époque. Les 30 et 31 décembre, de 14 h à 16 h, on pourra entendre Paul d'Eschambault et Gilles Crevier, deux musiciens de la formation francophone la Bardasse.



Photo : Gracieuseté Musée du Manitoba

Le Nonsuch sur la côte du Pacifique en 1970. En vieil anglais, « Nonsuch » signifie « sans pareil ».

« J'ai vraiment hâte d'être de la fête, déclare Paul d'Eschambault. Le Nonsuch est toujours impressionnant. Et puis ce sera l'un. Nous offrirons des sélections variées du répertoire traditionnel canadien-français. Je jouerai de la mandoline et de la guitare et Gilles Crevier, qui est excellent violoneux, jouera des reels, gigue et autres pièces instrumentales.

TEMPS DES FÊTES

Entre les partys et les soupers...

Mélanie MORIN

Le temps des Fêtes est la période idéale pour prendre du temps pour soi-même ou en famille. Et ce n'est pas les activités qui manquent!

Marais Oak Hammock

Pour les amoureux de la nature, le marais Oak Hammock est l'endroit idéal où passer quelques heures. Des camps d'hiver pour les jeunes sont offerts du 27 au 31 décembre. Les jeunes auront la chance de partir à la recherche de traces d'animaux et d'apprendre comment ceux-ci survivent à l'hiver. Des activités intérieures et extérieures sont prévues. « Plaisir garanti! s'exclame le coordonnateur des événements spéciaux du Marais, Jacques Bourgeois. Nous utiliserons la créativité des jeunes pour créer des luges et bien sûr, nous irons les tester! »

Le 26 décembre, une journée spéciale sous le thème *Le monde merveilleux du marais*, permettra d'apprécier les plaisirs de l'hiver comme le patinage ou la raquette. Du chocolat chaud et du bannock seront servis. « Nous avons l'une des plus grandes patinoires naturelle du Manitoba, indique Jacques Bourgeois. Nous invitons donc tout le monde à venir en profiter. »

Musée du Manitoba

Endroit idéal pour la famille, le Musée du Manitoba propose une panoplie d'activités spéciales pour le temps des Fêtes. Notons entre autres *Tis the Season* qui traite des traditions de la période hivernale; *The Quest for Origins* qui parle des étoiles; *The Alien Who Stole Christmas* qui propose une rencontre avec le père Noël et son ami extra-terrestre, s'imaginant ce que serait la vie sur d'autres planètes; et *The Sky Tonight* qui permet d'admirer le ciel manitobain en pleine nuit.

La programmation du temps des Fêtes du Musée du Manitoba est en place jusqu'au 2 janvier. Pour s'informer sur les heures de chaque représentation, la ligne d'informations est le 943-3139.

Le marais Oak Hammock est ouvert tous les jours de 10 h à 16 h 30, sauf le 25 décembre. L'admission est de 4 \$ pour les adultes, 3 \$ pour les jeunes et les personnes âgées et de 14 \$ pour une famille. Le prix des camps de jour est de 24 \$ pour les membres et de 30 \$ pour les non-membres. Renseignements : 467-3300.

Harbour View

Le club de golf Harbour View a transformé, cette année encore, son terrain en endroit parfait pour les plaisirs d'hiver. Au programme :

patinage, glissade, ski de fond et ballon-balais.

Les heures d'ouvertures sont de 8 h à 22 h à tous les jours. Il est possible de louer de l'équipement sur place.

Dans le confort de sa maison

Si la température est trop froide, Radio-Canada offre une programmation spéciale pour le temps des Fêtes. À la télévision, notez *Ciné-fête Chevrolet* qui présentera du 18 au 31 décembre de nombreux films dont *Histoires de jouet 2*, *Une vie de bestiole*, *La Bamba*, *Le journal de Bridget Jones* et *Un week-end à Gosford Park*.

Quant à la radio de Radio-Canada, CKSB présente son traditionnel réveillon de Noël dans la nuit du 24 au 25 décembre. Animée par Lucie-Madeleine Delisle, l'émission durera jusqu'aux petites heures du matin.

Réal Bérard

Pour ceux qui aiment les œuvres de Réal Bérard, la Galerie de la Rivière-aux-Rats présente une crèche en papier mâché imaginée par l'artiste. « C'est du pur Réal Bérard, signale la propriétaire de la Galerie Rivière-aux-Rats, Nicole Lavergne. Le boeuf est remplacé par un orignal et Marie est une Autochtone. C'est vraiment différent. »

Services TI TECHNIKA IT Services

Nous offrons l'installation, la réparation et l'entretien des PCs et réseaux de maison ou d'entreprise (PME).

Nos atouts : un service sur place bilingue, expérimenté et à un prix très raisonnable.

Nous sommes disponibles les jours, soirées et fins de semaine.

Contactez-nous!

Par cellulaire : 797-1617

Par courriel : tech@ninja.ca

Les curés... en calendrier

Mélanie MORIN

Les jeunes qui se rendront aux Journées mondiales de la jeunesse (JMJ) l'an

prochain ont eu une idée originale pour amasser des fonds pour financer leur voyage en Allemagne: ils ont conçu des calendriers mettant en vedette les curés de

différentes paroisses du Manitoba. (1)

« Nous nous sommes dit que c'était une bonne occasion de lutter contre les stéréotypes sur les prêtres,

indique Marie-Anne Beaudette qui siège au comité de création. Le calendrier montre les curés dans des activités de la vie quotidienne. Ça nous montre qu'ils ne font pas seulement présider des messes en soutane. »

Parmi les curés qui ont accepté de participer au projet, on trouve Mgr Émilien Goulet et les abbés Marcel Carrière, Albert Fréchette, Édouard Bonin, René Chartier et Léonce Aubin. « Plusieurs prêtres ont répondu à l'appel, signale une membre du comité, Janelle Delorme. Nous avons eu bien du plaisir à faire les photos. Cela nous a permis de visiter plusieurs villages du Manitoba. »

Déjà les calendriers connaissent une certaine popularité. « Les gens trouvent que nous avons eu une bonne idée, indique Marie-Anne Beaudette. C'est drôle parce que certaines personnes nous ont demandé si nous avions fait du montage en mettant la tête de chaque curé sur un autre corps. Certaines personnes ne peuvent pas s'imaginer leur curé en train de faire les mêmes activités que tout le monde! »

Destination JMJ

La vente du calendrier sert à amasser des fonds pour aider les jeunes des paroisses de l'archidiocèse de Saint-Boniface à se rendre en Allemagne du 10 au 23 août 2005 à l'occasion des JMJ.

« Jusqu'à présent, nous sommes une trentaine dans le groupe, souligne Marie-Anne Beaudette qui a participé aux rassemblements de Rome en 2000 et Toronto en 2002. Les JMJ sont une expérience tellement enrichissante. C'est le deuxième plus grand rassemblement mondial après les



photo : Mélanie Morin

Janelle Delorme et Marie-Anne Beaudette posant fièrement avec les calendriers.

Jeux olympiques! »

« Jusqu'au 16 août, nous serons hébergés par des familles, explique Janelle Delorme. Nous serons jumelés avec des familles du diocèse où est enterré saint Boniface! Après le 16, nous nous rejoindrons tous pour la deuxième semaine. Nous aurons de l'enseignement religieux, des messes et des rassemblements de fraternité.

« Les JMJ sont une grande célébration de la foi et de la jeunesse mondiale, poursuit-elle. Ce rassemblement ne s'adresse pas seulement aux catholiques, mais à tous ceux qui croient au Christ, qui veulent vivre une expérience unique avec d'autres jeunes. »

« C'est aussi un pèlerinage avec soi-même, avoue Marie-Anne Beaudette. Tu prends du temps pour toi-même, tu songes à ta place dans le monde et tu prends conscience de beaucoup de choses. C'est un très bon temps pour faire le point sur ta vie, te ressourcer. »

(1) Le calendrier est vendu au coût de 10 \$. Il est disponible dans les paroisses de l'archidiocèse de Saint-Boniface, ou directement auprès de l'archidiocèse.

Le calendrier communautaire

Île-des-Chênes

- ✓ 14 janvier • **Danse Hawaïenne** • Club de danse du Bon Vieux Temps • 7 \$ • invités : Town 'n Country • pas de billets à la porte • 20 h à 23 h 30 • centre récréatif • info.: Yvette, 878-9562 ou Lucien, 878-3352.

Letellier

- ✓ 8 janvier • **Souper gala et soirée de comédie** • billets : 32 \$ • levée de fonds pour les Chevaliers de Colomb • 18 h 30 • salle communautaire • info.: billets : 737-2231.

Parc Windsor

- ✓ 12 janvier • **Atelier « Une carrière en service de garde »** • FPCP • pour en savoir plus sur la formation offerte, possibilités de carrière, etc. • présentation de personnes ressources variées • R.S.V.P. avant le 10 janvier • 19 h 30 • 1075, promenade Autumnwood • info.: Line, 237-9666.
- ✓ 15 janvier • **Danse du bon vieux temps** • comité social de la Paroisse Saints-Martyrs-Canadiens • invités : Les Artisans • billets : 10 \$ • disponibles au bureau paroissial 982-4400, Olivier 253-2181 ou Paul 257-9656 • 20 h • 289 avenue Dussault.

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

Saint-Boniface

- ✓ 14 janvier au 18 mars • **L'heure du conte** • inscription à partir du 29 décembre • les vendredis • 10 h 30 • Bibliothèque de Saint-Boniface • info.: 986-4332.

Saint-Vital

- ✓ 10 janvier au 14 mars • **L'heure du conte** • inscription à compter du 29 décembre • le lundi • 10 h 30 • Bibliothèque Louis Riel • info.: 986-4576.

Stonewall

- ✓ 27 au 31 décembre • **Camps d'hiver** • exploration en raquettes • activités intérieures et extérieures • bricolages • inscription : 467-3300 • info.: Jacques, 467-3282.

Autres

- ✓ Jusqu'au 31 décembre • **Banquet sans manger** • Le Foyer Valade • billets : 25 \$ / 20 \$ pour fin d'impôts et 5 \$ pour le billet de tombola • 3 prix à gagner • billets : réception du Foyer Valade ou en composant le 254-3332 • collecte de fonds pour la construction de 38 chambres.

De génération en génération

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ avant 17 h le jeudi précédant la date de parution.

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

S F M



SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

PARTAGEZ LA JOIE DES FÊTES

AVEC
**LUCIE-MADELEINE
DELISLE**



RÉVEILLON DE NOËL DE CKSB

le 24 décembre dès minuit

Téléphonez vos vœux au
233-8020 ou 1-800-663-2572

1050^{AM}
Première Chaîne
Radio-Canada

EXPOSITIONS

La Galerie Rivière-aux-rats (Saint-Pierre-Jolys) présente **L'historique des sculptures de neige**. Exposition montée par **Réal Bérard**. Info : Nicole Lavergne au 433-7758.

L'Alliance française (934, avenue Corydon) présente **Écrivains français d'outre-mer** jusqu'au 3 janvier. Œuvres d'**Aimé Césaire**, **Edouard Glissant**, **Patrick Chamoiseau** et **Raphaël Confiant**. Info : 477-1515

Wayne Arthur Gallery (186, boulevard Provencher) présente **People and Places** jusqu'au 29 janvier. Œuvres de 60 artistes manitobains. Info : 477-5249

Le Musée du Manitoba (190, avenue Rupert) présente **The Natural History of Christmas Foods** jusqu'au 9 janvier. Découvrez pourquoi la cannelle, le gingembre et les clous de girofle sont associés aux temps des Fêtes. Info : 956-2830

Les œuvres de **Mark Karasick** sont en montre au Plug In ICA (286, avenue McDermott) jusqu'au 8 janvier. Info : 942-1043

SPECTACLES

Le Musée du Manitoba (190, avenue Rupert) présente **Ukrainian Christmas Performances** les 2 et 3 janvier à partir de 13 h 30. Cantiques traditionnels ukrainiens. Invité spécial : **Maryna**. Info : 956-2830

La Fédération des Métis du Manitoba organise un **concert bénéfice pour le Christmas Cheer Board** le 28 décembre au Centre communautaire Freight House (200, rue Isabel). Spectacle de groupes métisses locaux. Info : 586-8474

CINÉMA

Le Cinéma Globe (393, avenue Portage) présente **Un long dimanche de fiançailles** de **Jean-Pierre Jeunet**. En vedette : **Audrey Tautou**, **Gaspard Ulliel** et **Dominique Pinon**. Info : 694-5623.

Le Planétarium au Musée du Manitoba (190, avenue Rupert) offre une **programmation spéciale du temps des Fêtes** jusqu'au 2 janvier. À l'affiche : **The Alien Who Stole Christmas**, **'Tis the Season** et **The Sky Tonight**. Info : 943-3139

THÉÂTRE

Manitoba Theatre for Young People présente **A Year with Frog and Toad** jusqu'au 26 décembre. Comédie musicale pour enfants de 3 à 12 ans. Info : 942-8898

Fantasy Theatre for Children (285, chemin Pembina) présente **Cinderella** du 26 au 31 décembre. Info : 944-0581

Manitoba Theatre Centre présente **Much Ado About Nothing** de **William Shakespeare** du 6 au 29 janvier. En vedette : **Seanna McKenna**, **Ric Reid**, **Jerry Franken** et **Scott Wentworth**. Billets : 942-6537

Sélection recueillie par Christianne HACAULT

LITTÉRATURE

Le chemin à Santiago de Compostela

La romancière francophone Simone Chaput nous transporte en Espagne dans son plus récent roman paru en anglais, alors que nous suivons trois personnages dans leur pèlerinage vers Santiago de Compostela.

Gabriel GOSSELIN

La lauréate du Prix littéraire La Liberté pour ses romans *Un piano dans le noir* et *La vigne amère*, Simone Chaput, vient de lancer son troisième roman, *Santiago*. Le livre, écrit cette fois en anglais, emporte le lecteur dans le Sud de la France, puis à Santiago de Compostela, alors que les personnages entreprennent un long pèlerinage.

Santiago est un premier roman en anglais pour l'auteure. « Les huit premiers chapitres, je les ai écrits en français, explique-t-elle. Mais une fois rendue à ce stade, l'histoire se racontait à travers des yeux d'un des trois personnages principaux, Colin, qui est anglophone. Je ne me sentais plus à l'aise, ça sonnait faux en français. »

L'histoire se déroule principalement autour de trois personnages. Dominique, une francophone canadienne, visite sa copine Julia, qui étudie en France. Ensemble, les amies décident d'entreprendre le long pèlerinage vers Santiago de Compostela. Mais Dominique ne s'attendait pas à ce que le frère de Julia, Colin, un anglophone de Winnipeg, les accompagne.

« Quand on parle d'un



Photo: Gracieuseté Turnstone Press

Simone Chaput a lancé son premier livre anglais, *Santiago*.

pèlerinage, on rentre dans l'ordre moral, raconte Simone Chaput. Au Moyen Âge, c'était une forme de pénitence. Et une fois que j'avais fini d'écrire le livre, je me suis rendue compte qu'un thème qui ressort est la culpabilité que ressentent les gens de ma génération.

« Ils se sentent coupables de voyager en voiture, d'être trop gros ou même à cause de la situation au tiers monde, avance-t-elle. Mais pour toutes ces choses-là, et bien d'autres choses dans la vie, il faut apprendre à se pardonner si on veut savoir pardonner aux autres. »

Pour écrire *Santiago*, l'enseignante en français au Collegiate de l'Université de Winnipeg a fait de la recherche. « Je n'ai pas fait le pèlerinage, avoue Simone Chaput. J'ai trouvé un guide à la bibliothèque avec des références au chemin vers Santiago de Compostela. Et maintenant, *Santiago* est peut-être un guide du cœur humain, plutôt que d'être une carte géographique du Nord de l'Espagne. »

Publié par la maison d'édition locale Turnstone Press, *Santiago* est en vente dans toutes les grandes librairies de Winnipeg.



L'avenir de nos enfants, c'est maintenant!

Une carrière en service de garde

Avec l'arrivée d'un programme national de garderie et la mise sur pied de Centres de la petite enfance et de la famille, la profession de travailleur/ travailleuse en garderie est appelée à changer.

Quels sont les programmes de formation et qu'y apprend-on? Quels sont les avantages d'une garderie licenciée et que dit la réglementation? Quelles sont les possibilités de carrière auprès de la petite enfance?

« Ce sont là des questions qu'on nous pose souvent ces temps-ci, explique la coordonnatrice à la petite enfance de la FPCP, Line Leclerc. Pour mieux y répondre, nous avons décidé d'organiser un atelier sur le sujet. »

L'atelier aura donc lieu le 12 janvier, dès 18 h 30. Débutant par un souper-pizza, la soirée se poursuivra avec l'atelier comme tel, dès 19 h 30.

Evelyne Garand du Collège universitaire de Saint-Boniface; Ilene Marchenko du Bureau des services de garde; et Marie Rosset, directrice du P'tit Bonheur et des Tournesols agiront comme personnes ressources et offriront un tour d'horizon de la profession. Alors, intéressés par une carrière en service de garde? Pour vous inscrire à l'atelier, contactez Line, au 237-9666, avant le 10 janvier 2005.

Les rendez-vous de la FPCP

Pour vous inscrire à ces ateliers composez le 237-9666

- Atelier sur le massage pour bébés, les 8 et 11 février 2005. Réservez dès maintenant ces deux dates pour ateliers consécutifs sur le massage, avec bébé de 0 à 10 mois. Le mardi 8 février de 19 h à 21 h

Pleins feux sur les légos francophones

Disons-le aux ministres!

Au Canada, le fédéral, les provinces et les territoires se sont entendus sur les principes devant guider la mise sur pied d'un système national de garde subventionné. Mais tous les défis ne sont pas encore relevés.

La campagne des légos a donc été lancée à l'échelle du pays pour appuyer les ministres et politiciens engagés envers la création d'un système national de services de garde à l'enfance et de services à la famille.

Partout au pays, les parents sont invités à participer à une campagne de lettres pour réitérer leurs besoins en matière de garderies et services à l'enfance. « À la FPCP, explique Line Leclerc, on distribue aux parents les formulaires et lettres types. Les parents n'ont qu'à les signer et les faire parvenir aux ministres concernés. Nous ajoutons notre message sur l'importance des garderies francophones intégrées aux Centres de la petite enfance. C'est pourquoi notre campagne, on l'appelle la **campagne des légos francophones**. »

Les légos symbolisent bien sûr un jouet d'enfant; mais ce sont aussi des blocs qui, mis ensemble, servent à construire quelque chose de solide.

La prochaine rencontre intergouvernementale sur les garderies est prévue en janvier 2005; la FPCP espère que d'ici là, les ministres auront été inondés de lettres d'appui... qui les aideront à prendre de bonnes décisions!

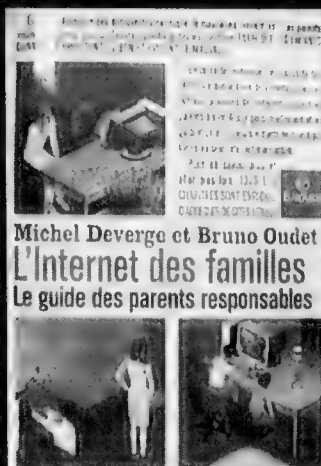
et le vendredi matin 11 février de 9 h 30 à 11 h 30. Au CRÉE.

- Rencontres parents et enfants au CRÉE. Voici deux occasions pour parents avec enfants de 0 à 4 ans de découvrir ce qu'est l'émergence de l'écrit et comment faire pour éveiller les enfants à l'écrit.

Le 24 janvier 2005 à 18 h 30 : Lire à mon enfant.

Le 28 janvier 2005 à 10 h : Jouer avec les mots et écrire avec mon enfant.

On vous les prête!



L'Internet des familles de Michel Deverge et Bruno Oudet est un guide pour parents qui veulent connaître davantage l'Internet et pouvoir mieux guider leurs enfants dans ce monde virtuel.

Pour que les enfants connectés profitent du bon et évitent le mauvais, les auteurs proposent aux parents des conseils et des suggestions d'adresses de sites utiles.

FÉDÉRATION PROVINCIALE DES COMITÉS DE PARENTS DU MANITOBA
1075, PROMENADE AUTUMNWOOD • WINNIPEG (MANITOBA) R2J 1C6 • TÉL. : 237-9666 • 1 888 666-8108 • TÉLÉC. : 231-1436
fpcp@fpcp.mb.ca • www.entrepaparents.mb.ca

CARTE par Charles Leblanc blanche

Les dictateurs sont de bons sujets de roman



Avertissement. Les élucubrations qui suivent n'ont absolument rien à voir avec Noël. On pourrait même dire que la présente chronique représente l'envers de Noël, qui est, comme tout le monde le sait, l'enfer.

Comme l'indique mon titre, les dictateurs sont des personnages intéressants pour un écrivain en raison, en partie, de leur démesure, qu'ils acquièrent rapidement avec les années, mais surtout en raison du lieu où elle se manifeste, soit le milieu du pouvoir (et d'autant plus s'il est absolu). À l'époque féodale, les rois régnaient de façon absolue en vertu d'un droit divin que tous acceptaient. Avec l'avènement de la bourgeoisie, les rois ont été guillotins et les nouveaux dictateurs ont dû inventer de nouvelles justifications (idée de la nation — voir Hitler, idée de pureté religieuse — voir le mullah Omar en Afghanistan) pour justifier leur occupation du pouvoir.

Deux romans que j'ai lus récemment mettent en scène un dictateur militaire : *La fête au Bouc* (Gallimard, Paris, Folio 4021) de Mario Vargas Llosa, traduit de l'espagnol, et *Le magicien* (XYZ éditeur, Montréal, 2002) de Sergio Kokis.

Le magicien raconte l'histoire des derniers jours de la dictature d'Alfredo Stroessner au Paraguay en 1989 en utilisant principalement la voix de son médecin personnel et un narrateur extérieur. Le médecin personnel est terrifié par le dictateur, mais son sort est lié à lui. Lorsque le général Stroessner est victime d'un coup d'état qui le dépose finalement, le médecin se cache pour éviter la vengeance des putschistes, qu'il croit inévitable, mais qui ne se produit pas, parce que les personnes au pouvoir ont changé, mais non le régime politique.

Le « bouc » du roman de Vargas Llosa est le général Rafael Trujillo, qui a dirigé impitoyablement la République dominicaine pendant une trentaine d'années jusqu'au début des années 1960. L'histoire fonctionne à plusieurs niveaux : l'arc dramatique nous est donné par Urania, fille d'un proche de Trujillo rejeté par ce dernier sans comprendre pourquoi, qui revient dans son pays d'origine plus 25 ans après son départ précipité en 1961, sans prévenir personne. On se demande pourquoi jusqu'à la fin (et si vous pensez que je vais vous le dire pour vous priver du plaisir de lire un très bon roman, allez voir ailleurs!). D'autres chapitres intercalaires racontent la vie de Trujillo jusqu'au soir de son assassinat, tandis que d'autres nous placent avec les conspirateurs, tous des militaires ou fonctionnaires qui en avaient assez des caprices et de la paranoïa.

Ces deux traits sont communs à tous les dictateurs. Parmi les caprices : avoir une préférence sexuelle marquée pour les jeunes filles (plus le dictateur est âgé, plus il les veut jeunes : voir Mao Ze Dong, Stroessner et Trujillo), recruter les services des meilleurs tailleurs (que ce soit les complets des dictateurs civils comme Mugabe ou les uniformes de tous les dictateurs militaires — il faut ajouter que les militaires ne sont pas reconnus pour la sobriété de leurs uniformes), avoir de l'ambition pour ses enfants (voir Saddam Hussein, Duvalier père à Haïti et les militaires déjà mentionnés), volonté de sculpter le paysage à son image (en bâtissant des palais grandioses ou même en créant des villes à son nom, en affichant son image partout et en suscitant une adoration quasi-religieuse fondée sur la toute-puissance et la peur : voir tous les dictateurs).

Et que dire de la paranoïa! Ingrédient essentiel de l'esprit de tout dictateur, la paranoïa, associée au pouvoir, devient plus que dangereuse pour ceux qui entourent le dictateur. Le dictateur ne peut finalement faire confiance qu'à quelques personnes qui n'osent pas le contredire. Tous sont suspects et de suspect à coupable, il n'y a qu'un pas à faire, aidé souvent par des aveux obtenus sous la torture. Car qui dit dictateur dit appareil de sécurité très développé — voir la Roumanie sous Ceausescu ou l'Irak sous Saddam, ou encore Josef Staline, Adolf Hitler, Augusto Pinochet et Manuel Noriega.

Les deux romanciers traitent de tous ces traits de caractère de leurs dictateurs respectifs en mettant l'accent sur leurs ambitions sexuelles. Seroit-ce une particularité des dictateurs latino-américains, associée à un machisme élémentaire? Comme le souligne Kokis, « Macho, un concept qui réunit le désir et la puissance sexuelle, l'agressivité, la bravoure, l'orgueil et la vigueur physique en une seule et même caractéristique. » Les dictateurs des deux romanciers veulent véritablement être les pères de la nation!

P.S. — Pour ajouter un peu d'humour à tout ça, pendant les Fêtes, allez louer le film *The Great Dictator* de Charlie Chaplin, une œuvre corrosive qui attaque tous les dictateurs en les ridiculisant admirablement.

DÉJÀ VU dans LA LIBERTÉ



Un choix difficile

Cette photo est parue dans *La Liberté* du 21 janvier 2000. Elle illustre le hockeyeur Yann Poirier, des Kings de Dauphin. On pouvait lire : « Il y a parfois des choix difficiles à faire dans la vie. Yann Poirier, un jeune hockeyeur du Québec, a pris une décision importante avant les fêtes. Il a quitté ses parents et amis pour rejoindre la formation des Kings de la ligue junior du Manitoba. »

Recette de Marie-France

4
5 1/2 c. à table
2 c. à thé
1/2 tasse
1 1/2 tasse

jaunes d'œufs
fructose (sucre)
extrait de vanille
lait entier
crème fraîche 35 %

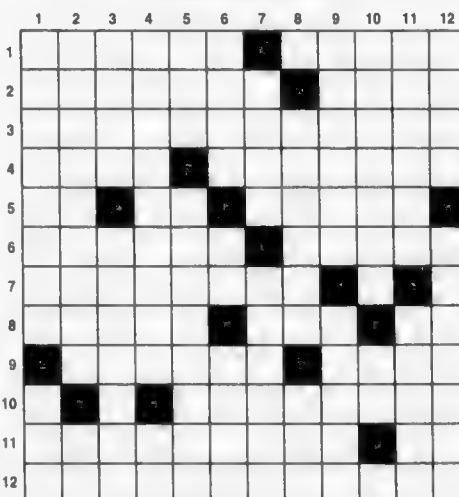
4
80 ml
10 ml
125 ml
300 ml

1. Battre les jaunes d'œufs au fouet à main, et ajouter le sucre jusqu'à ce que le mélange blanchisse.
2. Faire bouillir le lait avec l'extrait de vanille et le retirer du feu dès que l'ébullition est atteinte. Laisser tiédir quelques minutes.
3. Verser le lait sur les jaunes et ajouter la crème en mélangeant délicatement.
4. Verser cette préparation dans 4 ramequins.
5. Faire cuire à four à (90 °C) pendant 1 h à 1 h 30. Laisser refroidir avant de les mettre au réfrigérateur.
6. Avant de servir, saupoudrer la surface de sucre et passer sous le grill du four quelques instants, pour faire brûler (caraméliser) le dessus. Ou encore mieux, le brûler au chalumeau. Servir aussitôt.

Ne manquez pas les chroniques de Marie-France Kenny dans le cadre de l'émission *Samedi détente* le samedi de 6 h à 10 h à l'antenne de la radio de Radio-Canada.

M O T S C R O I S É S

PROBLÈME N° 323



HORIZONTALEMENT

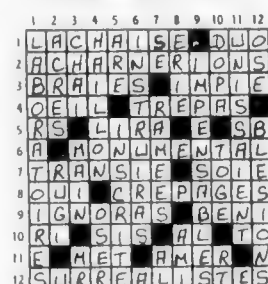
1. Matière minérale dure. - Formation végétale du Sahara.
2. Nourrit de son lait un nouveau-né. - Tête apprêtée de certaines bêtes.
3. Répartiraient en classes.
4. Hauteurs moyennes des voix. - Divisée, desunie.
5. Ida Grenier. - Odette Benoit. - Poissons appréciés pour leur chair.
6. Les Siciliens l'habitent. - Race.
7. Dont on a retiré la queue.
8. Graisse que sécrète la peau du mouton. - Semblable. - Pierre Ourmet.
9. Intentera une action en justice. - Pronom indéfini.
10. Appareils installés sur une canalisation destinés à régler le passage d'un fluide.
11. Clochette attachée au cou de la vache. - Gamme.
12. Grossissais.

VERTICALEMENT

1. Conclut un pacte. - Consomme.
2. Qui n'est pas logique. - Oscar Prevost.

3. Orignal. - Fit la cuisine.
4. S'assoient de nouveau. - Negation.
5. Souris. - Sépareras la farine du son.
6. Existez. - Conjonction. - Plus hauts que les dames.
7. Mesures de surfaces agraires. - Installe dans un lieu dressé.
8. Le plus haut point d'élévation. - Personnel.
9. Pleure. - Responsables des marées.
10. Conspuèrent, sifflèrent. - Negation.
11. Prenom masculin. - Façonne, modèle.
12. Sot. - Ôtes la cosse des fèves.

RÉPONSES DU N° 322



La LIBERTÉ des jeunes

Réagis!

Fais-nous part de tes réactions concernant le commerce équitable. Nous voulons savoir ce que tu en penses.

Est-ce que tu connais des endroits où des produits équitables sont vendus? Est-ce que tu en as déjà acheté? Penses-tu que le commerce équitable est une bonne chose? Es-tu un consommateur responsable?

Écris-nous par courriel à l'adresse redaction@journaldesjeunes.ca pour nous dire ton opinion. N'oublie pas d'inclure ton nom, le nom de ton école, ta ville et ta province! Nous publierons certains des commentaires reçus dans une prochaine édition du *Journal des Jeunes*.



Organise un test dans ta classe. Distribue à chaque personne de ta classe trois dollars en argent Monopoly. Donne-leur le choix : acheter du chocolat qui provient du commerce équitable coûtant 3 \$ ou une tablette de chocolat connue à 2 \$. Que choisiront les personnes de ta classe et pourquoi?

Envoie-nous les résultats de ton expérience à notre adresse Internet redaction@journaldesjeunes.ca. Nous publierons certains résultats dans une prochaine édition du *Journal des Jeunes*. N'oublie pas de nous donner ton nom, le nom de ton école, ton niveau et ta province.

Le contenu rédactionnel de *La Liberté des Jeunes* est extrait du *Journal des Jeunes*, une publication mensuelle de huit pages produite par Presse-Ouest Limitée.

Chaque mois, *Le Journal des Jeunes* présente un choix d'événements de l'actualité nationale et internationale à son jeune public, en plus de lui demander sa participation, dans la section **On s' parle**.

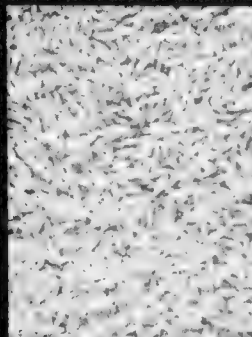
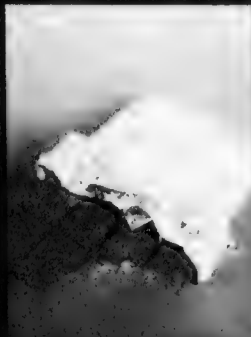
Les enseignants des écoles françaises et d'immersion utilisent *Le Journal des Jeunes* en classe.

Les écoles qui s'abonnent au *Journal des Jeunes* ont accès à sa version complète, en plus de recevoir chaque mois un feuillet d'activités pédagogiques.

Abonnez votre école : renseignez-vous sur vos choix!

Nos coordonnées : redaction@journaldesjeunes.ca
Tél. : (204) 237-4823

Abonnement individuel
13 \$ (1 an) - 24 \$ (2 ans)
Prix spéciaux pour les écoles



Le commerce équitable

Petite histoire du commerce équitable

Nous avons inventé l'histoire d'Antonio (voir à droite sur la page) pour te présenter le concept de commerce équitable. Mais il existe réellement dans le monde, des producteurs comme lui.

L'idée du commerce équitable est née à Genève en 1964 lors de la Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement. On y a fait la présentation du principe *Le commerce équitable, et non l'aide internationale*. À la même époque, un groupe de jeunes catholiques des Pays-Bas a créé une association de commerce alternatif pour importer directement des produits des pays en voie de développement.

C'est avec le café que le commerce équitable a pris de l'importance. Le café équitable a fait son apparition aux Pays-Bas en 1973. En 1988 le commerce équitable a réussi une percée sur le marché conventionnel avec la création du premier organisme de certification équitable. Depuis 1997, la tâche de certifier les produits équitables revient à l'organisation internationale FairTrade Labelling Organizations.

De nos jours, le commerce équitable permet de vendre 2 500 produits dont du chocolat, du thé, des fruits, des noix, des épices, du riz et des produits d'artisanat. Et environ 800 000 familles de producteurs, soit 5 millions de personnes dans plus de 45 pays, vivent du commerce équitable.

Le café : produit vedette du commerce équitable

Après le pétrole, le café est le deuxième produit en importance transigé à la bourse des matières premières de Londres et de New-York. Depuis les années 1950, la production mondiale de café a augmenté de 200 %!

Chaque année, l'industrie du café génère des échanges commerciaux de près de 12 milliards de \$. On estime que 20 millions de travailleurs dans 70 pays vivent de la culture du café. Mais ce ne sont pas les producteurs qui bénéficient des profits. Au contraire! Ces derniers vivent souvent dans des conditions de pauvreté extrême et gagnent en moyenne aussi peu que 1 000 \$ par année.

Même si le café est très populaire, son prix sur le marché international n'a pas augmenté depuis 40 ans. Ce prix est souvent inférieur aux coûts de production. Cette réalité est en partie due au fait que 80 % des ventes de café sont contrôlées par quatre grandes compagnies : Nestlé, Philip Morris, Sara Lee et Procter and Gamble. Ça ne laisse pas beaucoup de place pour les autres.

Ton pouvoir de consommateur

Le commerce équitable est un des exemples concrets du pouvoir que nous avons en tant que consommateurs. En choisissant le commerce équitable, nous aidons des producteurs à mieux vivre.

Il existe plusieurs autres exemples de consommateurs responsables. Dans de nombreux pays, des regroupements de consommateurs et de médias ont réussi à faire changer de grandes compagnies. Par exemple, le fabricant de jeans Levi's a adopté un code de conduite envers ses travailleurs après que des gens aient dénoncé l'abus de travailleurs chinois. Plusieurs autres distributeurs américains, dont Wal-Mart, ont dû suivre l'exemple de Levi's. Des preuves démontraient que des produits vendus dans leurs magasins avaient été fabriqués par des enfants exploités.

Certaines personnes refusent d'acheter des produits qui obligent les producteurs à vivre dans la misère. Ces personnes sont même prêtes à payer plus cher si le produit respecte des critères importants à leurs yeux. Toi, est-ce que tu achètes ce dont tu as envie sans te poser de questions? Si tu savais que la paire de souliers dont tu rêves depuis des semaines a été fabriquée par des enfants ou des gens qui sont très peu payés, que ferais-tu? L'achèterais-tu quand même?

En bout de ligne, ce sont nous, les consommateurs, qui avons le choix final. Qu'est-ce qui est le plus important pour toi? Trouver le plus bas prix possible, peu importe les conséquences sur les producteurs? Ou bien es-tu de ceux qui s'intéressent aux autres, aux conditions dans lesquelles les produits ont été fabriqués?

Qu'est-ce que c'est?

Le commerce équitable est un principe de solidarité internationale. Il vise à assurer aux producteurs des pays en voie de développement un revenu juste. Le revenu leur permet de vivre et de réinvestir dans leurs activités et dans leur communauté. Le commerce équitable a donc pour but l'aide au développement, plutôt que la recherche du profit maximal comme c'est souvent le cas dans le monde des affaires. Pour savoir si un produit fait partie du commerce équitable, cherche ce logo sur l'étiquette.



Antonio est un cultivateur en Colombie. Chaque jour, Antonio s'occupe de la production de café qu'il cultive. Quand les graines sont prêtes, Antonio les vend pour faire vivre sa famille. Mais le prix qu'il reçoit couvre à peine le coût de production. La famille d'Antonio est donc très pauvre. Un jour, Antonio rencontre des gens qui lui parlent du commerce équitable. Grâce au commerce équitable, Antonio pourrait obtenir plus d'argent pour ses graines de café. Ces personnes s'intéressent à la vie des producteurs et veulent que les revenus soient répartis équitablement. Elles trouvent que le profit n'est pas la seule chose à considérer lorsque vient le temps de faire des affaires.

Ailleurs dans des pays comme le Canada, des consommateurs acceptent de payer un peu plus cher pour leur café parce qu'ils trouvent important que des gens comme Antonio aient un prix raisonnable pour leur travail.

Ils savent que leurs choix sont importants et qu'en choisissant le commerce équitable ils aident les producteurs à mieux vivre.

ACTUALITÉ AU CANADA

Pas de magasinage le dimanche

Les commerces de la Nouvelle-Écosse resteront fermés le dimanche. C'est ce que la population de la province a décidé par voie référendaire. Le résultat du vote a toutefois été très serré. Environ 55 % des électeurs ont voté contre l'ouverture des commerces le

dimanche et environ 45 % étaient en faveur de la proposition. Selon les opposants au projet, l'ouverture des centres commerciaux, magasins d'alcool et épiceries le dimanche aurait porté atteinte à la vie familiale et au caractère paisible de la Nouvelle-Écosse.



La loi, c'est la loi!



Les Canadiens qui se rendent dans des pays étrangers doivent se soumettre aux lois de ces pays. En cas de délit, ils risquent les mêmes peines que les citoyens du pays dans lequel ils se trouvent. Une jeune fille originaire de l'Estrie, au Québec, l'a récemment appris.

Sophie Dubé est âgée de 18 ans. En février, elle a été arrêtée au Qatar, un pays du Moyen-Orient. Elle a été accusée d'avoir tenté de changer de faux chèques de voyage dans une banque. Après avoir passé 32 jours en prison, dans des conditions difficiles, elle a été libérée à la condition de rester au Qatar en attendant son procès. Son passeport lui a été confisqué.

La jeune femme a plaidé non coupable aux accusations qui pesaient contre elle. Elle maintient toujours qu'elle ignorait que les chèques étaient faux et qu'elle a été manipulée par des connaissances.

Selon sa mère, ce n'est pas la première fois que Sophie Dubé tente de changer des faux chèques. La jeune fille aurait tenté pareille manœuvre au Québec sous l'influence de connaissances peu recommandables.

Sophie Dubé a été reconnue coupable le 25 novembre. Elle devra purger une peine de six mois de prison. La jeune fille a laissé savoir qu'elle comptait en appeler de la décision. Certains considèrent la peine reçue par Sophie Dubé comme légère. Il faut dire que le délit dont elle a été reconnue coupable est considéré comme très grave au Qatar. Elle aurait même pu recevoir jusqu'à la peine de mort comme sentence!

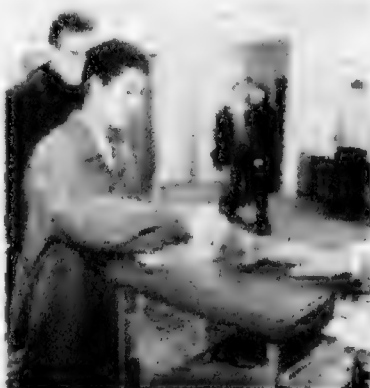
Le Canada est un pays où les droits et libertés individuelles sont reconnus et garantis par la Charte des droits. Les lois et le système de justice y sont assujettis. Mais ce n'est pas le cas partout dans le monde. Certains pays ne sont pas préoccupés par les droits de la personne et on n'hésite pas à y torturer les gens. La peine de mort est une peine tout à fait acceptable dans plusieurs pays du monde : elle est en place dans 78 pays dont les États-Unis, le Japon, la Chine, Cuba et la Jamaïque. De plus, la peine de mort est légale dans 23 pays, dont l'Algérie, le Mali et la Tunisie, mais on n'y a pas eu recours depuis au moins dix ans. 13 autres pays dont Israël, l'Argentine et le Mexique peuvent condamner quelqu'un à la peine de mort dans des circonstances exceptionnelles.



Libre-échange dans les airs

Les compagnies aériennes américaines pourraient bientôt avoir le droit d'offrir des services au Canada. Le ministre des Transports, Jean Lapierre, pense ouvrir le ciel canadien et appliquer le libre-échange nord-américain au secteur du transport aérien. Selon lui, les consommateurs seraient gagnants car la compétition ferait baisser les

prix des billets. Le ministre a l'intention d'initier un débat national sur la question. Il semble qu'il aura beaucoup d'opposition car plusieurs personnes de son parti, le parti libéral, sont contre cette idée. Le Nouveau Parti démocratique et le Bloc québécois, deux partis politique dans l'opposition, sont aussi contre le projet.



Les jeunes et le vote

Il semble que les efforts déployés par Élections Canada pour encourager les jeunes à aller voter lors de la dernière élection fédérale en juin ont porté fruits. Selon des résultats préliminaires, environ 39 % des jeunes auraient exercé leur droit de vote en 2004 alors que seulement 25 % avaient voté aux élections

fédérales de 2000. Le taux de participation final aux élections a atteint près de 61 %. Un total de 13 683 570 votes ont été exprimés sur une possibilité de 22 466 621. Des 308 candidats élus, 243 sont des hommes et 65 des femmes.

ACTUALITÉ DANS LE MONDE

La mort de Yasser Arafat



Yasser Arafat était le président de l'Autorité palestinienne et le chef de l'Organisation de libération de la Palestine. Il est décédé le 11 novembre en France après plusieurs jours d'hospitalisation. Les causes de son décès ne sont pas confirmées et plusieurs rumeurs courent quant à la nature du mal qui l'a emporté.

Yasser Arafat était une figure d'autorité incontestée parmi son peuple du Proche-Orient. Il était aussi considéré comme un terroriste par les États-Unis et Israël. Plusieurs se demandent maintenant ce qui arrivera dans cette partie du monde constamment en conflit.

Les conflits entre Israël et la Palestine ne datent pas de la mort de Yasser Arafat qui était aussi reconnu comme la figure emblématique de la cause palestinienne. En fait, les tensions entre les deux peuples durent depuis la création d'Israël.

À la suite de la Seconde Guerre mondiale, où plus de six millions de Juifs ont été exterminés par les Nazis, l'Organisation des Nations unies (ONU) a décidé de créer un État juif nommé Israël. Le territoire de la Palestine a alors été divisé en deux États: l'un arabe et l'autre juif. Cette décision de l'ONU a été contestée par la Palestine. Une première guerre a éclaté en 1948. Depuis, de nombreux conflits se sont succédés. Certaines des guerres entre Israël et les États arabes environnants ont permis à l'État juif d'agrandir son territoire. Des Palestiniens se sont retrouvés sans pays, réfugiés dans les États voisins ou encore en territoire occupé par Israël. Depuis, la situation dans cette région du monde est toujours tendue et les nombreuses initiatives de paix échouent les unes après les autres.

Au cours des prochains mois, les yeux de la planète seront tournés sur les personnes qui succéderont à Yasser Arafat. Seront-elles ouvertes à une relance du processus de règlement du conflit au Proche-Orient?

Les groupes radicaux ont rappelé leurs intentions de continuer la lutte armée contre Israël. Quant au premier ministre israélien, Ariel Sharon, il considère la mort de Yasser Arafat comme un tournant historique qui ouvre la voie au progrès dans les relations entre les deux peuples.

Un virus qui fait rage

Le Maroc est aux prises avec un problème majeur de santé publique : la rage. Ce virus est encore très courant dans le pays. On compte même entre 20 et 25 décès par année liés à la rage. Chaque année, 25 000 doses de vaccins sont administrées à la population,

mais il semble que ce ne soit pas assez. Les Marocains manquent d'information sur la maladie. Le nombre sans cesse croissant d'animaux errants au Maroc serait en grande partie responsable du problème.



L'eau remplacera-t-elle l'essence?

L'institut Paul-Scherrer et le Centre suisse de recherches de Michelin viennent de développer une voiture qui fonctionne à l'eau. Le véhicule de quatre places ne pèse que 850 kilos et dispose d'une motorisation entièrement électrique. Le carburant habituel des voitures, l'essence, est remplacé par de

l'hydrogène et de l'oxygène obtenus à partir de l'électrolyse de l'eau. Le véhicule, nommé Hy-Light, permet de couvrir environ 400 km à la fois et passe de 0 à 100 km/h en 12 secondes. Les concepteurs de la voiture croient qu'elle pourrait être mise sur le marché d'ici cinq à dix ans.

Cri d'alarme pour les animaux

Le Fonds mondial de la nature (WWF) a publié, comme à chaque année, une liste des dix espèces animales et végétales les plus achetées, vendues, passées en contrebande, tuées ou capturées pour répondre aux demandes du marché mondial. Dans la liste se trouve entre autres la tortue à nez de cochon (photo), dont les œufs sont recherchés pour leur saveur; le requin blanc, braconné pour ses

mâchoires, ses dents et ses nageoires; et le dauphin de l'Irrawaddy, recherché par les zoos et les aquariums. Selon la WWF, si l'exploitation de ces espèces continue au rythme actuel, il pourrait ne plus en avoir suffisamment pour assurer leur survie. L'organisme demande aux pays de mettre en place des règles et des lois sévères pour protéger les espèces menacées avant qu'il soit trop tard.



- 1^{er} **1887** : Sherlock Holmes fait sa première apparition dans le monde littéraire.
- 2 **1804** : Napoléon se proclame empereur des Français.
- 3 **1931** : L'Alka Seltzer, aussi connu sous le nom d'Aspirine, est mis en vente pour la première fois.
- 4 **1996** : Lancement de Pathfinder, une sonde qui explore la planète Mars.
- 5 **1901** : Naissance de Walt Disney.
- 6 **1945** : Invention du four à micro-ondes.
- 7 **1941** : L'aviation japonaise attaque la base américaine de Pearl Harbor dans les îles d'Hawaii.
- 8 **1980** : Assassinat de John Lennon.
- 9 **1755** : Ouverture à Halifax du premier bureau de poste au Canada.
- 10 **1901** : Création des prix Nobel.
- 11 **1946** : L'UNICEF est créée par l'Organisation des Nations unies.
- 12 **1913** : La célèbre Mona Lisa de Léonard de Vinci est de retour au Musée du Louvres. Elle avait été volée deux ans auparavant.
- 13 **1642** : Découverte de la Nouvelle-Zélande.
- 14 **1911** : Un premier homme atteint le pôle Sud.
- 15 **1964** : La Chambre des Communes approuve l'adoption du nouveau drapeau canadien arborant la feuille d'érable rouge.
- 16 **1915** : Einstein publie sa théorie de la relativité ($E=MC^2$).
- 17 **1987** : Le harfang des neiges devient l'emblème aviaire du Québec.
- 18 **1865** : Abolition de l'esclavage aux États-Unis.
- 19 **1996** : Un violoncelle fabriqué en 1730 par Stradivarius est vendu à un prix record de plus de quatre millions de dollars à New York.
- 20 **1803** : Les États-Unis achètent la Louisiane.
- 21 **1991** : L'Union soviétique cesse d'exister.
- 22 **1882** : Invention des lumières de Noël par Thomas Edison.
- 23 **1947** : Une équipe de chercheurs des Laboratoires Bell présente une nouvelle invention : le transistor.
- 24 **1865** : Fondation du Ku Klux Klan.
- 25 **1977** : Décès du comédien et cinéaste Charlie Chaplin.
- 26 **1982** : Pour la première fois, l'homme de l'année sélectionné par le magazine *Time* n'est pas humain : un ordinateur est honoré!
- 27 **1831** : Darwin débute son expédition.
- 28 **1895** : Le premier cinéma du monde ouvre ses portes à Paris avec une présentation des frères Lumière.
- 29 **1989** : Le Canada devient le premier pays du monde à interdire l'usage du tabac à bord de ses avions.
- 30 **1972** : Le président Richard Nixon annonce l'arrêt des bombardements sur le Vietnam et l'amorce de pourparlers de paix.
- 31 **1857** : La reine d'Angleterre décide de faire d'Ottawa la capitale du Canada.

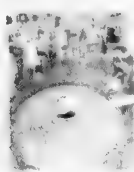
monde de fou!

Photos de famille pour moutons stressés

Que faire avec des moutons stressés? Une thérapie visuelle! Des chercheurs britanniques ont montré à des moutons isolés des photos de membres de leur troupeau pour faire baisser leur stress. Résultats : les bêtes étaient beaucoup moins agitées, leur rythme cardiaque se régularisait et elles bêlaient moins. Les chercheurs ont aussi découvert que les moutons peuvent se souvenir des traits d'au moins 50 autres moutons!



Pas petit le bagel!



La boulangerie Bruegger's Bagels vient de réaliser tout un exploit en créant le plus gros bagel du monde. Le bagel pèse 394 kilos et fait 1,8 mètre de diamètre. Il a fallu 300 kilos de farine, 225 grammes de levure, 24 kilos de malt, six kilos de sel et 3 400 litres d'eau pour confectionner le bagel qui a pris 10 heures à cuire. Il a même fallu une grue pour sortir le bagel du four qui évidemment avait été fait sur mesure pour l'occasion.

Rien de mieux qu'une bonne soupe et des mouchoirs!

Les États-Unis traversent présentement une pénurie de vaccin antigrippal. Une clinique médicale au Minnesota a trouvé un moyen plutôt original de s'occuper de ses visiteurs. Une vingtaine de personnes venues pour se faire vacciner ont reçu une boîte de soupe et un paquet de mouchoirs. Les dirigeants de la clinique ont eu cette idée pour adoucir l'annonce de l'annulation des injections.



Quelle bonne odeur!



Un Français vient d'inventer une pilule pour parfumer les pets! L'homme a travaillé pendant des mois pour créer ce qu'il appelle la « pilule pet », qui donne aux vents intestinaux une bonne odeur de menthe ou d'estragon. Fabriquée à base d'huiles essentielles, la pilule doit être prise avant et après les repas pour être efficace. Ses effets se font sentir au bout d'une semaine. Présentement testée par des volontaires, la pilule devrait être mise sur le marché en France d'ici la fin de l'année. Une boîte de 60 pilules coûtera aux alentours de cinq euros (environ huit dollars canadiens).

Scooby-Doo dans le livre des Records Guinness



Nouvelle artistique

Le dessin animé Scooby-Doo vient d'établir tout un exploit : il est devenu le dessin animé le plus diffusé à la télévision. L'épisode intitulé *Scooby-Doo Halloween*, était le 350^e de la série mettant en vedette une bande d'amis et un chien qui tentent de résoudre des mystères. Cet exploit sera inscrit dans l'édition 2006 du livre des Records Guinness. Créé en 1969 par les productions Hanna-Barbera, Scooby-Doo vient de surpasser le dessin animé *Les Simpson* qui était, jusque-là, l'émission la plus diffusée.

Le réseau Internet peut présentement héberger un maximum de 4 300 000 000 adresses. Vous trouvez que c'est beaucoup? Il semble que non puisque le réseau pourrait un jour faire face à une pénurie d'adresses. Les deux tiers des adresses disponibles sont déjà utilisées et le nombre d'internautes continue d'augmenter. L'organisme international qui supervise l'enregistrement de tous les noms de domaines met présentement au point une nouvelle technologie pour faire en sorte que le nombre d'adresses possibles soit presque à l'infini. Chaque objet pourrait un jour avoir son adresse Internet. Imaginez... vous pourriez contacter votre réfrigérateur pour savoir s'il reste assez de lait ou entrer en communication avec vos clés pour les retrouver!

Nouvelles technologies

Pénurie d'adresses?



Sur les pentes canadiennes



Nouvelle sportive

Whistler, en Colombie-Britannique, sera l'hôte d'un important événement du 15 au 23 janvier : les Championnats du monde de planche à neige. L'événement, qui a lieu aux deux ans, est le deuxième en importance dans cette discipline sportive après les Jeux olympiques. Il sera tenu pour la première fois en Amérique du Nord. 400 des meilleurs planchistes du monde y représenteront 40 pays. Les championnats du monde de planche à neige serviront d'épreuve de qualification pour les Jeux olympiques d'hiver de 2006. Ce sera aussi un test pour Whistler qui accueillera les épreuves de planche à neige lors des Jeux olympiques d'hiver de 2010 à Vancouver.

Le Club de Bicolo

JEUX DE L'ESPRIT

TEST :

AS-TU LE SENS DE L'HUMOUR?

Es-tu une personne qui est capable de rire de ses propres gaffes ou te vois-tu comme une personne réservée et à ta place? Pour le savoir, fais ce test.

- 1 Tu vas au magasin...
 - A. Pour t'amuser le plus possible. ☐
 - B. Pour comprendre comment les gens, qui t'entourent, font pour magasiner aussi longtemps? ☐
- 2 Tu es à la bibliothèque, tu entends rire, ce sont tes voisins de table. Comment réagis-tu?
 - A. Tu ris avec eux. ☐
 - B. Tu pars, ne pouvant continuer ta lecture tranquille. ☐
- 3 Broyer du noir, ce n'est pas pour moi. Est-ce que cette phrase correspond à ta pensée?
 - A. Oui, c'est exactement moi. ☐
 - B. Non, au contraire. ☐
- 4 T'arrive-t-il de manquer d'air, lors d'un énorme fou rire?
 - A. Plusieurs fois durant la semaine. ☐
 - B. Une fois à tous les 4 ans. ☐
- 5 Cela t'arrive-t-il de rire à des fraces plates que tu ne comprends pas?
 - A. Des fois. ☐
 - B. Très souvent. ☐
- 6 Crains-tu de faire des choses stupides?
 - A. À l'occasion. ☐
 - B. À toutes les minutes de ma vie. ☐
- 7 Comment veux-tu que les personnes de ton entourage te voient?
 - A. Comme une personne très ouverte aux changements. ☐
 - B. Comme une personne qui a du magnétisme. ☐
- 8 Un rire n'attend pas l'autre. Est-ce que cette description te ressemble énormément?
 - A. Oui. ☐
 - B. Ça dépend de quel pied je me suis levé(e). ☐
- 9 Qu'est-ce qui t'attire le plus chez un(e) gars (fille)?
 - A. Sons sens de l'humour. ☐
 - B. Sa beauté extérieure. ☐

SOLUTIONS

Compte le nombre de A et de B que tu obtiens

Tu obtiens surtout des A :

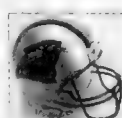
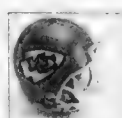
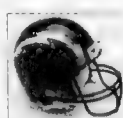
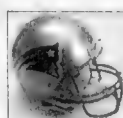
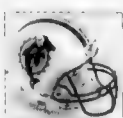
Tu as le sens de l'humour. Tu prends la vie du bon côté et les autres ont sûrement du plaisir à te fréquenter. Tu dois semer autour de toi une atmosphère de bonne humeur. Mais attention à ne pas exagérer et ainsi à te faire passer pour un bouffon. Il est très important de ne pas prendre les choses trop au sérieux et de savoir rire de ses propres erreurs. Il faut savoir dans la vie s'amuser lorsque c'est le temps et être sérieux aux bons moments. L'humour est l'un des traits de caractère les plus populaires, lorsqu'on demande aux gens ce qui leur plaît chez les autres. Continue donc à développer ce trait de caractère chez toi.

Tu obtiens surtout des B :

Tu as un caractère trop sérieux. Tu as tendance à te sentir trop observé et analysé par les autres. Tu dois avoir plus confiance en toi et considérer la critique des autres pour ce qu'elle vaut. Fais plus confiance à ton jugement et donne-toi le droit de commettre, comme tout le monde normal, des erreurs de temps en temps. Ce qui rend l'être humain intéressant face aux machines est justement ses réactions imprévisibles. Tu peux découvrir le caractère de chaque individu et chaque individu est unique. Comparativement à une machine, tu en construis une et tous les autres sont pareils. Cesse de te surpasser et amuse-toi. Il vaut mieux se souvenir d'avoir eu du plaisir que de se rappeler qu'on a été simplement correct.

1 Q u'est-ce qui a des bras mais ne les utilise jamais?

P eux-tu identifier le casque porté par chacune de ces équipes de la Ligue nationale de football (LNF)? Écris le nom de l'équipe sous chacun.



3 L aquelle de ces cinq lettres est la moins semblable aux autres?

A N Z E F

Q ui suis-je? Si tu aimes les personnages de bandes dessinées, réponds aux questions suivantes :

- A. _____ Je ne suis pas gros; Juste un petit peu enveloppé. Je suis livreur de menhir. Qui suis-je?
- B. _____ Je suis le compagnon fidèle de Tintin. J'ai quatre pattes et je suis blanc. Qui suis-je?
- C. _____ Je suis druide dans un petit village gaulois. Qui suis-je?
- D. _____ Je suis un ami de Tintin. Je suis professeur et on m'accuse souvent d'être sourd. Qui suis-je?
- E. _____ Spirou est mon meilleur ami. Ensemble, nous parcourons le monde à la recherche d'aventures. Qui suis-je?
- F. _____ Je suis un cow-boy. On dit que je tire plus vite que mon ombre. Qui suis-je?
- G. _____ Mon vrai nom est Peter Parker. Qui suis-je ?

5 Q uel nombre vient à la place du point d'interrogation?

4 7 13 ? 49 97

1. Un bonhomme de neige
2. A. Eagles de Philadelphie; B. Dolphins de Miami; C. Patriots de la Nouvelle-Angleterre; D. Chargers de San Diego; E. Chiefs de Kansas City; F. Panthers de la Caroline.
3. Le E puisque ce dernier est formé de 4 lignes. Les autres lettres en ont tous 3.
4. A. Obélix; B. Milou; C. Panoramix; D. Tournesol; E. Fantasio; F. Lucky Luke; G. Spider-man
5. 25 (4 fois 2 moins 1)

SOLUTIONS

, UNE COMMUNAUTÉ d'actions

Nous travaillons sans relâche à la mise en œuvre d'un plan de développement global que nous avons élaboré il y a quelques années afin de favoriser au maximum l'épanouissement de la communauté francophone. Afin de vous tenir informés des différents secteurs et clientèles touchés par ce plan, la SFM vous propose, chaque mois, la chronique « Une communauté d'actions ». En vedette ce mois-ci : le secteur communautaire.

Il y a un nouveau visage au Réseau communautaire. La Société franco-manitobaine est heureuse d'accueillir Jef Benoit au sein de l'équipe à titre d'agent de développement communautaire pour la région Sud-Est. Jef nous arrive de Montréal et a choisi de s'installer à Saint-Pierre-Jolys. Son bureau se trouve dans le Centre de services bilingues Région Rivière Rouge. Il est motivé à participer à la vie franco-manitobaine. Venez le visiter!

Savez-vous qu'il y a des projets de grande envergure qui se développent dans vos régions? Entre autres, des intervenants et intervenantes de la région du Centre, par l'entremise de la Table de concertation régionale en matière de santé et de services sociaux en français du Centre, travaillent à améliorer l'accès aux services de santé primaire en français. À cette fin, il y a eu une pelletée de terre pour le projet du nouveau Centre de santé Montcalm le 6 octobre 2004 à Saint-Jean-Baptiste. Les projets à Notre-Dame-de-Lourdes et Saint-Claude sont en développement et avancent d'un bon pas.

La Table de concertation appuie l'Office régional de la santé du Centre dans la mise sur pied d'une équipe multidisciplinaire ambulante de professionnels de la santé. Ce projet vise à améliorer et augmenter les services de santé primaire bilingues et à les regrouper sous un même toit. La coordonnatrice embauchée, madame Francine Deroche, est chargée d'élaborer les détails requis pour la mise sur pied de l'équipe ambulante et ce, en étroite collaboration avec l'ORS du Centre et les instances gouvernementales concernées.

Ce projet démontre pleinement les bénéfices d'un partenariat. Félicitations à l'équipe qui travaille à la réussite de ce projet!

Les initiatives appuyant le secteur bénévolat avancent à grands pas. Il y a eu une quinzaine de présentations des saynètes « Bénéfolies » partout dans la province. Le Réseau communautaire est heureux de chapeauter cette initiative qui nous permet de reconnaître vos bénévoles pour les nombreuses heures de travail qu'ils consacrent au succès de vos divers projets. Nous avons une équipe de comédiens professionnels - Natalie Labossière, François Rémillard, Martial Tougas et Mariette Kirouac - qui sauront vous faire rire lors d'une de vos activités communautaires. Présentement, nous dressons une liste d'attente. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Mariette Kirouac au 424-4043.

L'augmentation de l'autonomie du secteur bénévolat dans son ensemble demeure toujours une priorité pour le Réseau communautaire et l'Initiative canadienne sur le bénévolat - Réseau du Manitoba. Accroître le nombre de bénévoles, particulièrement chez les jeunes, et relever la qualité des expériences des bénévoles dans les secteurs bénévoles et à but non lucratif sont prioritaires. À cet égard, le Réseau communautaire organise des ateliers de formation pour les intervenants du secteur bénévolat, selon leurs besoins propres. Ces ateliers seront offerts chez vous, dans vos régions, en janvier et février 2005. Pour plus d'information, consultez *La Liberté* et vos journaux communautaires ou communiquer avec Nadia Kolly au 248-2553 ou sans frais au 1 888 322-2553, ou encore avec l'agent de développement communautaire de votre région.

Préparez-vous pour une fin de semaine amusante sur la glace



L'équipe de comédiens professionnels de « Bénéfolies » : Natalie Labossière, François Rémillard, Mariette Kirouac et Martial Tougas.

artificielle! Le Bonspiel de la francophonie aura lieu les 18, 19 et 20 mars 2005 à Saint-Claude. Pratiquez-vous à balayer vos planchers. Balaye! Balaye!

Le Manitoba aura l'opportunité de laisser toute une marque lorsque, pour la première fois, une ville de l'Ouest accueillera les Jeux de la francophonie canadienne. Les Jeux auront lieu ici même à Winnipeg du 20 au 24 juillet 2005. L'équipe organisatrice, sous la direction d'André Brin, est déjà à la recherche de jeunes participants et de bénévoles afin d'assurer que ce soit une expérience inoubliable pour les quelque 1 000 jeunes qui y participeront. Entre autres, vous pouvez trouver des fiches d'inscription pour jeunes participants et pour bénévoles dans les bureaux du Réseau communautaire chez vous. Vous pouvez aussi composer le 233-ALLÔ (2556) pour plus d'information.

Le développement du tourisme demeure toujours très actif dans l'ensemble de la communauté rurale francophone du Manitoba. Restez à l'écoute...

Du nouveau à la SFM

- N'oubliez pas... Le site www.franco-manitobain.org vous permet d'avoir accès à des informations au sujet de la communauté. Entre autres, il y a des catégories telles que : La francophonie, Organismes et Institutions, Arts et culture, Tourisme, S'établir, Médias, Emplois et Concours.
- À titre d'information, le Calendrier communautaire 233-ALLÔ est affiché au site www.franco-manitobain.org, publié dans *La Liberté*, envoyé à une liste d'envoi courriel de 800 individus et diffusé quotidiennement sur les ondes d'Envol 91,1 FM.

Si vous avez des commentaires, vous pouvez nous contacter à la Société franco-manitobaine, 383, boulevard Provencher, pièce 212, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

S F M
LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

Tél. : 233-4915 1 800 665-4443 (sans frais)
Courriel : sfm@sfm-mb.ca
Site Internet : www.sfm-mb.ca



Pour Noël je veux t'offrir...

Noël est à nos portes et il vous reste encore des emplettes à faire ? Vous venez d'ajouter un nom à votre liste et ne savez quoi lui offrir ? Vite! Courez acheter un disque! Nous vous proposons nos suggestions : voici les CD qu'on a aimés et qu'on offrirait en cadeau.

La Grand-Messe Les Cowboys fringants Pop-rock



Le petit dernier des Cowboys fringants était très attendu par les amateurs du groupe. La Grande-Messe montre une évolution dans la carrière du groupe qui a commencé en écrivant des parodies de chansons country. Le nouvel album est très engagé et la plupart des chansons mettent en scène des sujets d'actualité. Mais le groupe n'a quand même pas délaissé le côté humoristique qui a fait sa marque, en offrant quelques chansons un peu plus légères. Trouvant un équilibre entre le nombre de chansons rythmées et de ballades, la Grand-Messe devrait plaire aux jeunes, mais aussi aux plus vieux. Certains refrains resteront inévitablement dans votre tête pendant des jours. Cet album est tout indiqué pour une bonne soirée entre amis et fera un parfait cadeau dans le temps des Fêtes.

M. M.

Amour Oral Loco Locass Rap



Cet album est la preuve que le rap et le hip hop ne sont pas seulement une affaire d'Américains! Le trio de Québécois maîtrise la langue à la perfection, joue avec les mots intelligemment et tient un discours engagé. Le moins que l'on puisse dire, c'est que les membres de Loco Locass n'ont pas peur de dire ce qu'ils pensent! Amour Oral est le troisième album du groupe et définitivement le plus accompli. Grâce à ses rythmes endiablés, l'album plaira aux jeunes amateurs de rap. Et les parents se réjouiront que leurs jeunes apprécient de la musique intelligente en français.

M. M.

Catharsis Eric Panic Genre : punk rock



Le premier disque de la formation punk rock, Eric Panic, explose sur la scène musicale avec de l'énergie à revendre. Des titres comme *Les majeurs fendent l'air*, *Le Duel* et *Ma vie à huis clos* rendent hommage au mouvement skate punk des années 90. Par le biais de son art, le groupe, formé en septembre 2003, critique les idéologies et les contraintes imposées par une société qui est, selon eux, trop conservatrice. Équivalent francophone de blink-182 ou Green Day, les textes engagés et la musique accrocheuse d'Eric Panic se nourrissent d'une rage enfermée à laquelle pourront s'identifier plusieurs ados.

C.H.

Claude Dubois Dubois qui chante



Ce n'est pas le plus récent disque de Claude Dubois, mais c'est un album live qui reprend certains incontournables comme *L'Infidèle*, mêlées à des titres telles que *Chanson de la rue*, *Petits cailloux*, *L'espace qui lui reste*, qui donnent au tout une douceur, presque une nostalgie, particulière. Surtout, ça s'écoute bien... C'est le genre d'album que vous glissez dans votre lecteur et qui vous accompagne pendant la préparation du souper, le ménage de la maison, n'importe quelle tâche qui vous laisse tout le loisir de chanter tout en travaillant... Le temps idéal pour écouter de la musique, quoi!

S.L.

O Brother, Where Art Thou?



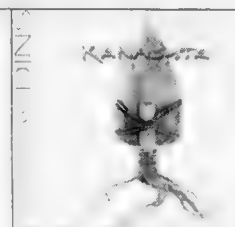
Trame sonore

Ce recueil d'artistes country et « bluegrass » américains est une véritable perle de musique folklorique de l'époque de la Grande Dépression. Tirées du film populaire des frères Ethan et Joel Coen *O Brother, Where Art Thou?*, les chansons dessinent un portrait de cette époque marquée par le krash économique de 1929.

L'album contient des classiques du folklore, « roots », gospel, blues et country américains, chantés par des artistes de renommée, tels que Emmylou Harris, Alison Krauss, Chris Thomas King, Norman Blake, Gillian Welch, Ralph Stanley et James Carter & The Prisoners. À écouter sur l'album : la chanson titre du film, *I Am a Man of Constant Sorrow* et la chanson gospel *Down to the River to Pray*, interprétée par Alison Krauss.

G.G.

Richard Desjardins Kanasuta



Certaines personnes ont sûrement été atteintes de la fièvre de Richard Desjardins à la suite de son spectacle à Saint-Boniface le 19 novembre dernier. La cure : leur offrir le nouveau disque du chansonnier québécois, *Kanasuta*, comme cadeau de Noël.

L'album est moins rock que ce à quoi on pourrait s'attendre de Richard Desjardins. On y entend un artiste en évolution. Mais on y trouve les beaux textes du poète, écrits comme à l'habitude dans un jocal typiquement québécois parsemé de mots anglais. Les musiciens qui l'accompagnent dans l'album sont exceptionnels. Découvrez les nouvelles pièces d'un des plus grands chansonniers français.

G.G.

Avis aux lecteurs et aux annonceurs

La Liberté, bientôt le mercredi

La Liberté change son jour de publication, qui passera du jeudi au mercredi.

Nous prions donc nos clients et annonceurs de noter les changements suivants :

À partir de janvier 2005 :

- la tombée pour la réservation des espaces publicitaires sera le mercredi 17 h.
- La tombée pour la réception du matériel sera le jeudi midi.
- La tombée pour la réservation d'une petite annonce sera le jeudi 17 h. précédant la publication du journal.

Veuillez prendre note que : Les bureaux de La Liberté seront fermés les 24, 27 et 31 décembre.

La ruée vers l'or?

Membre de l'équipe nationale au Championnat mondial de hockey junior, Réjean Beauchemin se prépare pour le tournoi le plus important de sa carrière. Mais quel rôle jouera le gardien franco-manitobain au sein de l'Équipe Canada?

Gabriel GOSSELIN

Maintenant que Réjean Beauchemin s'est taillé une place dans l'équipe de hockey qui représentera le Canada au Championnat mondial de hockey junior, le temps est venu de passer à des choses plus sérieuses : jouer au hockey. L'Équipe Canada jouera deux matchs hors-concours au Centre MTS avant de se déplacer vers le

Dakota du Nord pour le Championnat, qui se déroule du 25 décembre au 4 janvier, à Grand Forks.

Réjean Beauchemin a appris qu'il était membre de l'équipe tôt en matinée, le jeudi 16 décembre. Mais ce n'était pas le temps de célébrer; le joueur avec qui il partageait une chambre d'hôtel, le gardien Kevin Nastiuk, venait d'apprendre qu'il ne ferait pas partie de l'alignement. « C'était incroyable! lance le jeune

Franco-Manitobain, en décrivant le moment où on lui a annoncé la nouvelle. Mais c'était un peu difficile de célébrer avec mon coéquipier dans ma chambre, quand lui a eu une mauvaise nouvelle. Une fois qu'il était parti, j'ai lâché un gros soupir! C'est une question de le respecter. »

Gardien des Raiders de Prince Albert dans la Ligue de hockey Western, Réjean Beauchemin ne

sait toujours pas si ce sera lui ou son coéquipier Jeff Glass qui assumera le rôle de premier gardien. L'entraîneur de l'Équipe Canada, Brent Sutter, ne voulait pas dévoiler ses intentions avant le début du match hors-concours contre la Finlande, le 20 décembre.

« Jeff Glass jouera ce soir, déclare-t-il. Je suis toujours en train d'évaluer la situation. Le tournoi commence le 25 décembre, alors les choses peuvent changer rapidement. »

« J'essaie de ne pas trop m'en inquiéter, ajoute Réjean Beauchemin. Nous ne sommes pas en compétition l'un avec l'autre, Jeff et moi. Je serai heureux pour lui s'il est choisi et lui le sera aussi si c'est moi qui suis choisi premier gardien. »

Chose certaine, le gardien retenu devra faire face à beaucoup de pression. L'Équipe Canada a perdu dans les finales du tournoi lors des trois dernières années. Les amateurs de hockey sont exigeants et ne seront satisfaits que si le Canada revient avec l'or. Avec la Ligue nationale de hockey en lock-out, les joueurs recevront encore plus d'attention médiatique.

Mais pour Réjean Beauchemin, c'est encore dans le vestiaire qu'on



Photo: Gracieuseté Raiders de Prince Albert

Réjean Beauchemin : ma famille, c'est l'équipe.

trouve le plus de pression. « La pression que nous, les 23 joueurs de l'équipe, nous imposons à nous-mêmes est la plus forte, constate-t-il. On est tous là parce qu'on joue pour gagner. C'est nous qui voulons gagner plus que n'importe qui d'autre. »

Aux pressions exercées sur le hockeyeur vient s'ajouter le fait de passer un Noël loin de ses proches. Chose qui ne semble pas trop déranger Réjean Beauchemin. « Ça fait longtemps que j'attends de passer un Noël comme celui-ci, raconte-t-il. Ma famille, maintenant c'est l'équipe! »



Joyeux Noël et Bonne Année!

Franco Magnifico
Conseiller municipal
Quartier de Saint-Boniface
Ville de Winnipeg



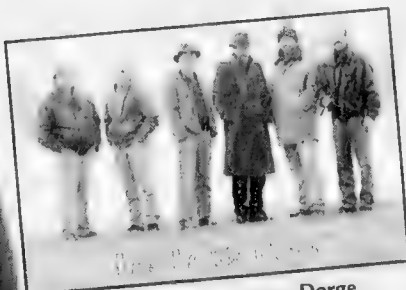
Le Chaud de l'Hiver!
Le 15 janvier 2005
à 20 h

À la salle Jean Duceppe
du Centre culturel franco-manitobain
340, boulevard Taché
Saint-Boniface

Seulement 20 \$ par personne!

Ce spectacle est une levée de fonds importante pour la radio et nous remercions tous les artistes de leur générosité afin d'assister Envol 91 FM dans la réalisation de ses objectifs.

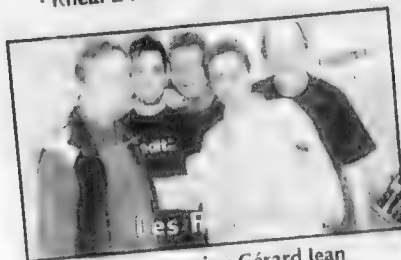
N'attendez plus et composez le
233-4243
pour vous procurer votre billet.



Edwin Prince • Jacques Dorge
• Pierre Morier • Gabriel Masse
• Alen McDonald • Marcel Druwé



Georges Couture • Richard Augert
• Charles "Coco" Brunet • Rex Guétre
• Rhéal L'Heureux • Guy Ferraton



Gérald Paquin • Gérard Jean
• Gilbert Dorge • Noël Joyal

Envol 91 FM,
La radio communautaire du Manitoba
vous souhaite un bon temps des Fêtes
en vous invitant au
Chaud de l'Hiver 2005!

C'est le cadeau idéal pour vous réchauffer avec

Les Louis Boys

qui accueilleront sur scène

les formations franco-manitobaines

Big G et les Vieux-Loups

ainsi que le retour attendu

des Fugitifs.

Un spectacle chaud en couleur
qui accueillera 500 personnes,
tout comme les années précédentes.
C'est maintenant l'un des événements
les plus attendus
des francophones du Manitoba.



DANS NOS

ÉCOLES...

 DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

PHOTOREPORTAGE

C'est le temps des Fêtes!

Noël est à nos portes ! Dans les 23 écoles de la Division scolaire franco-manitobaine, c'était la fête! Concert de Noël, guignolée, visite dans leur communauté, les écoles et leurs élèves ont souligné Noël de différentes façons, et en voici un aperçu. D'autres écoles nous ont fait parvenir des photos que nous n'avons pu publier en raison des heures de tombées. Nous nous en excusons. Et nous souhaitons de bonnes vacances à l'ensemble du personnel et des élèves des écoles.

■ Photos : Gracieuseté des écoles de la DSFM



DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE



APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE



DANS NOS

ÉCOLES...



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

PHOTOREPORTAGE

A. Le 6 décembre, les élèves de l'École Gilbert-Rosset ont fabriqué leurs décorations de Noël.

B. Ces jeunes de l'École Lacerte ne voulaient pas faire la guignolée sans être bien maquillées pour l'événement.

C. Le 5 décembre, les élèves de l'École Saint-Léon ont fait la guignolée. Un traîneau, ça, c'est voyager!

D. Noël, c'est un rappel d'ouvrir grande sa porte... et son cœur. Une leçon bien apprise par les élèves de l'École Taché qui, le 15 décembre, ont fait la guignolée.

E. Les jeunes du cours d'arts plastiques S1 à S4 ont redonné une beauté aux fenêtres de Saint-Pierre... joli!

F. Concert de Noël de l'École Brandon le 8 décembre.

G. Les élèves de l'École Lagimodière ont participé au défilé de Noël de Lorette.

H. Ces élèves et profs de l'École Pointe-des-Chênes ont bravé le froid, le 16 décembre, pour ramasser de la nourriture pour les paniers de Noël.

I. Le 5 décembre, les élèves de l'École Saint-Léon ont présenté leur concert de Noël aux parents de la communauté.

J. Tous les élèves de l'École Gilbert-Rosset ont participé au grand spectacle de Noël le 5 décembre.

K. Le 17 décembre, les élèves de l'École Saint-Joachim ont rendu visite aux aînés du Chalet de La Broquerie pour chanter des cantiques de Noël.

L. L'équipe de Pastorale du Collège Louis-Riel a préparé des paniers de Noël pour les moins nantis.

M. Noël, c'est aussi la fête de la bonne bouffe et des bons desserts. Comme l'ont prouvé les élèves du cours de Nutrition du Collège Louis-Riel

N. Les élèves de l'École Précieux-Sang ont souhaité un joyeux Noël au directeur Réjean Laroche, qui a quitté ses fonctions le 17 décembre.

O. Les élèves de deuxième année de l'École Taché ont offert plus de 25 décorations de Noël à la Société franco-manitobaine, qui en a décoré son arbre de Noël.



DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE



APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE

Télé-horaire de la semaine du 27 décembre au 2 janvier 2005



Le Jour du Seigneur :
le dimanche 2 janvier à 10 h à la SRC

La communauté de Taizé. Cette rencontre annuelle d'envergure internationale se déroule cette année à Lisbonne, au Portugal.

DU LUNDI AU VENDREDI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	7h00 Matin express		Cinéma variées					Ricardo	Téléjournal / Midi		Cinéma variées			La loi et l'ordre		Les Calinours	Lizzie McGuire	Têtes à Kat
RDI	5h00 Matin express		Variées	Variées	L Ma V Journal	Variées	Téléjournal / Midi	Variées	L Ma V Journal	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	30 millions d'amis
TV5	7h30 Zig Zag Café	Variées	Variées	Variées	V Julien Weiss	Variées	Variées	35 Chiffres et lettres	La cible	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	55 La cible
TVA	Deux filles le matin / J Deux filles en primeur		Les saisons de Clodine/ Clodine		Cinéma variées				Le chien de famille	Boutique TVA		Cinéma variées			Le chien de famille	Drôles d'animaux	Top modèles	Le TVA

LUNDI 27 DÉCEMBRE

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Mr. Bean va en ville	Union fait la force	Téléjournal	Aux p'tits bonheurs	"Le Journal de Bridget Jones" (01) Hugh Grant, Renée Zellweger.				Yvon au manoir		Le Téléjournal / Le Point	Téléjournal	Découverte "Les mers saisonnières"	"La Cage aux folles" (78) Ugo Tognazzi, Michel Serrault.				
RDI	Ushuaia Nature "La molécule bleue"	Michaëlle			Grands Rep. "Le prince Harry au Lesotho"	Le Téléjournal / Le Point			Grands Reportages "Le tueur"		Michaëlle	Le Téléjournal / Le Point	Grands Reportages	Michaëlle				
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Ombre et lumière	Des racines et des ailes Magazine de grands reportages présenté par Patrick de Carolis.		Conver-sation	Isabelle autour du...	TV5 le journal	Actuel Magazine d'information.		Savoir plus santé	Dynastie: Agnelli	Saison vignes 1/6					
TVA	Le TVA 18 Heures	"Alerte à Malibu: mariage à Hawaï" (03) Pamela Anderson, David Hasselhoff.		Histoires de filles	Deux filles en primeur	Le TVA réseau	"Le fugitif" (93) Tommy Lee Jones, Harrison Ford.		15 Infopublicité									

MARDI 28 DÉCEMBRE

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Mr. Bean	Union fait la force	Téléjournal	Aux p'tits bonheurs	"Rain Man" Un vendeur enlève son frère autiste afin de faire valoir ses droits. (Drame, 1988) Tom Cruise, Valeria Golino, Dustin Hoffman.				Le Téléjournal / Le Point	Téléjournal	Découverte "Les mers de glace"	"La Cage aux folles 2" (80) Ugo Tognazzi, Michel Serrault.						
RDI	Ushuaia Nature "L'Archipel de Noël"	Michaëlle			Grands Reportages "La folie du thé"	Le Téléjournal / Le Point			Grands Reportages		Michaëlle	Le Téléjournal / Le Point	Grands Reportages	Michaëlle				
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Versailles Secret	45 Hist. de châteaux	Des trains pas comme les autres	TV5 le journal	Complément d'enquête Pt. 1 de 3		Vivement dimanche prochain									
TVA	Le TVA 18 Heures	Jackie Chan 2/2	Facteur de risques	"La croisière de la peur" (97) Jonathan Brandis, Melissa Joan Hart.		Le TVA réseau	"Les frères Blues 2000" (98) Dan Aykroyd, John Goodman.		Infopublicité									

MERCREDI 29 DÉCEMBRE

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Mr. Bean	Union fait la force	Téléjournal	Aux p'tits bonheurs	"Un week-end à Gosford Park" En 1932, dans la campagne anglaise, un meurtre est commis. (01) Kristin Scott Thomas, Michael Gambon.				Le Téléjournal / Le Point	Téléjournal	Découverte "La haute mer"	"Le Club de la chance" (93) France Nuyen, Tsai Chin.						
RDI	Ushuaia Nature "Les survivants des océans"	Michaëlle			Grands Reportages	Le Téléjournal / Le Point			Grands Reportages		Michaëlle	Le Téléjournal / Le Point	Grands Reportages	Michaëlle				
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Jane Birkin, le voyage d'Arabesque	Stephan Elcher à Zermatt	Ray Charles et son trio - 40 ans après.	TV5 le journal	Ces messieurs de la famille	Escapade-gourmet	Ombre et lumière	Des racines et des ailes Magazine de grands reportages présenté par Patrick de Carolis.								
TVA	Le TVA 18 Heures	Un monde de fous	Poule aux oeufs d'or	"Lieu sûr" (99) Kimberly Williams, Patrick Stewart.		Le TVA réseau	"Fargo" (95) Frances McDormand, William H. Macy.		Infopublicité									

JEUDI 30 DÉCEMBRE

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Mr. Bean	Union fait la force	Téléjournal	Aux p'tits bonheurs	"Au nom d'Anna" Deux amis se battent pour l'amour d'une ancienne amie qui est de retour en ville. (99) Edward Norton, Jenna Elfman.				Le Téléjournal / Le Point	Téléjournal	Découverte "Au cœur de l'abysses"	"Le violon rouge" (98) Samuel L. Jackson, Don McKellar.						
RDI	Ushuaia Nature "Les survivants du désert"	Michaëlle			Grands Rep. "Tempête dans un verre de vin"	Téléjournal	Grands disparus	Grands Rep. "Les survivants de Beslan"	Michaëlle	Le Téléjournal / Le Point	Grands Reportages	Michaëlle						
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Acoustic	"L'Adorable femme des neiges" (03)	15 Hist. de châteaux	Monsieur Pointu, un violon qui chante	TV5 le journal	Panorama Julien Weiss	15 Biblio. id.	Portrait de famille	Quels cirques!	Patrick Sébastien, 30 ans de scène						
TVA	Le TVA 18 Heures	"La légende du dernier dragon" (96) David Thewlis, Dennis Quaid.		Les Gags	Devine qui vient ce soir	Le TVA réseau	"A la poursuite du diamant vert" (84) Michael Douglas, Kathleen Turner.		Infopublicité									

VENDREDI 31 DÉCEMBRE

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Le Groux Luxe (FS)	Union fait la force	Téléjournal	Aux p'tits bonheurs	L'Ecrivain public	Mr. Bean	Qué Calor! La Fiesta de Gildor	Téléjournal / Point	Infoman 2004	"Moulin rouge" (01) Ewan McGregor, Nicole Kidman.								
RDI	Ushuaia Nature "Les évadés du temps"	Michaëlle			Grands Reportages "Foi de rocheur"	Téléjournal	Têtes d'affiches	Ushuaia Nature	Michaëlle	Téléjournal	La Revue Insolite	Grands Reportages "Foi de rocheur"	Michaëlle					
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Guy Bedos, adieu, je reste!		Le plus grand cabaret du monde sur son 31 retour sur les sept plus beaux visuels.				Notre hôte nous propose 15 visuels inédits et le									
TVA	Le TVA 18 Heures	"La petite peste 2" (98) George Kennedy, Don Rickles.		La tournée Star Académie	Demandes spéciales "Spécial du jour de l'an"	Le TVA réseau	"Un monde fou, fou, fou, fou" Un gangster mourant révèle la cachette du butin d'un vol. (Comédie, 1963) Ethel Merman, Sid Caesar, Spencer Tracy.		Infopublicité									

SAMEDI 1 JANVIER

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Tout seul en hiver	"Babar roi des éléphants" (98)			Concert pour un jour de paix			Un Cadeau pour Sélim	Téléjournal / Midi	"Benji la malice" (87) Frank Inn, Red Steagall.			"Poulets en fuite" (00)					
RDI	5h00 Matin express	Le Journal RDI	RDI en direct	Le Journal RDI	Entrée des artistes	Téléjournal	30 millions d'amis	Le Journal RDI	RDI en direct	Le Journal RDI	Grands disparus	Le Journal RDI	30 millions d'amis	Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	RDI en direct	
TV5	7h30 Zazévu	Va savoir	Bourlingueur	Génies en herbe	Reflets Sud	TV5 le journal	35 La belle bleue	Thalassa "En direct de La Rochelle"		15 Les vitrines de Noël		Le clown Grock: des larmes au rire	Grock, grand num		S.O.D.A.	Journal Suisse	Goum-lande	
TVA	7h30 "Deux chlots en danger" (Animé, 87)	Tonus	P.-dessus marché	Fleurs et jardins	Les Fous du vin	Drôles d'animaux	Via TVA	Infopublicité	Boutique TVA	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	"Beethoven" (91) Bonnie Hunt, Charles Grodin.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h10 "La Route d'Eldorado" (00)	Téléjournal	"Les Visiteurs" Chevalier et écuyer sont projetés dans les années 1990. (92) Jean Reno, Christian Clavier.						Infoman 2004	Téléjournal	"A l'ombre de Shawshank" (94) Morgan Freeman, Tim Robbins.							
RDI	Les Fêtes avec Marie-Claude Lavallée	Le Journal RDI	RDI en direct	Enjeux	Téléjournal	RDI en direct	Grands Reportages "Restera, restera pas?"	Grands Reportages	Téléjournal	Ushuaia Nature	Grands disparus	Grands Reportages "Restera, restera pas?"						
TV5	16h30 Goum-lande	Le Journal de France	Portrait de famille	Quels cirques!	Patrick Sébastien, 30 ans de scène		Acoustic	TV5 le journal	Passep-arts	"Premier de cordée" (44) Andre Le Gall, Irène Corday. 1/2	S.O.D.A.	Les sapins de Noël des créateurs	Piste des noms					
TVA	Le TVA 18 Heures	Demandes spéciales	"Le garde du corps" Une chanteuse devient amoureuse d'un garde du corps. (92) Kevin Costner, Whitney Houston.				Le violon qui chante monsieur pointu	Le TVA réseau / 25 "Le magicien d'Oz" (39) Bert Lahr, Judy Garland.										

DIMANCHE 2 JANVIER

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Arthur	"Les Calinours au royaume des Rigolos" Animé			Le Jour du Seigneur	Mon ange virtuelle	Téléjournal / Midi	La Semaine verte	Second Regard	"La vie est belle" (97) Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini.								
RDI	5h00 Matin express	Le Journal RDI	30 millions d'amis	Le Journal RDI	Grands disparus	Téléjournal / Midi	RDI en direct	Le Journal RDI	Histoires oubliées	Le Journal RDI	Ushuaia Nature	Le Journal de France	Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	Génération		
TV5	7h30 La cérémonie des Nijinski	Album Schwartzkopf	Wanda Landowska	TV5 le journal	35 Biblio..	On ne peut pas... Magazine de divertissement présenté par Olivier Fogiel		Espace Franco	d.		Acoustic	Journal Suisse	Nec plus ultra					
TVA	7h30 "Petit Pied: Le grand gel" (Jeune, 01)	"Gigi" (58) Maurice Chevalier, Leslie Caron.				Évangélisation 2000	Infopublicité	Boutique TVA	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	"Beethoven 2" (93) Bonnie Hunt, Charles Grodin.				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h00 Adrenaline	Téléjournal	Découverte	Lafaque	Tout le monde en parle "Les meilleurs moments"				Téléjournal	Cirque du Soleil								
RDI	Second Regard	Téléjournal	Le Journal RDI	Part des choses	Ushuaia Nature	Téléjournal	Part des choses	Grands Reportages	Grands Rep. "Diana: une conspiration?"	Téléjournal	Part des choses	Les Fêtes avec Marie-Claude Lavallée	Grands Reportages					
TV5	Passep-arts	Le Journal de France	Vivement dimanche!	Écrans du monde	Festival du rire de Montreux: drôle de music-hall		TV5 le journal	Boutros Boutros-Ghali Pt. 2 de 2										
TVA	Le TVA 18 Heures	L'Ecole des fans "Les meilleurs moments"	La tournée Star Académie 2/2	"Brillantine" (78) Olivia Newton-John, John Travolta.			Le TVA réseau / 55 "La cage aux folles" (96) Nathan Lane, Robin Williams.											

Le couvent des sœurs est vendu

Un groupe de Saskatoon s'est porté acquéreur du couvent des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie, rue de la Cathédrale.

Sylviane LANTHIER

La Résidence Jésus-Marie, autrefois l'Académie Saint-Joseph, s'apprête à changer une nouvelle fois de nom et de vocation. Les sœurs étaient nombreuses à assister à l'annonce officielle de la vente du couvent, le 17 décembre au matin; le groupe de Saskatoon qui s'en porte acquéreur, le Groupe Caleb, transformera l'édifice en un complexe d'appartements pour personnes de 55 ans et plus, ayant toute leur autonomie.

« C'est très satisfaisant, indique la supérieure des sœurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie (SNJM), sœur Lorraine Saint-Hilaire. On est vraiment heureuses d'avoir trouvé ce groupe d'investisseurs. »

Il était important pour les religieuses que l'acquéreur respecte certaines valeurs. Or le Groupe Caleb, déjà propriétaire de sept complexes semblables en Saskatchewan, offre la particularité de créer pour des personnes âgées des complexes qui sont aussi des « communautés chrétiennes ».

Les aînés qui viendront s'y installer y trouveront donc une atmosphère particulière. La direction invite par exemple des

agents de pastorale des paroisses d'où proviennent les locataires à venir y faire de l'animation, ou organise le transport pour permettre aux aînés d'assister aux services religieux de leurs paroisses d'origine.

« Nous sommes allées voir le complexe que gère le Groupe Caleb à Saskatoon, raconte sœur Saint-Hilaire. On y a trouvé une atmosphère chaleureuse et des valeurs très chrétiennes. »

Le Groupe Caleb s'est également engagé à offrir des services bilingues – « C'est dans le contrat », confirme sœur Saint-Hilaire – et à respecter le patrimoine et l'intégrité du couvent. L'extérieur devrait demeurer tel quel et l'intérieur sera conservé dans la mesure du possible au cours des travaux qui transformeront l'édifice en logements. Une nouvelle aile s'y ajoutera et l'ensemble permettra d'aménager entre 128 et 148 appartements, allant d'un simple studio de 400 pieds carrés, à des appartements de une ou deux chambres à coucher.

Le projet

Visiblement heureux de l'acquisition, le directeur de l'exploitation du groupe, Claude Marcotte, confirme que le gérant de l'établissement, l'ensemble du

personnel (environ 30 emplois) et des services seront bilingues. Les nouveaux propriétaires, dit-il, respecteront les caractéristiques culturelles de Saint-Boniface.

Les travaux de rénovation et de construction, d'une durée de 15 mois, débuteront l'automne prochain. La nouvelle aile aura quatre étages et ne dépassera pas la hauteur du couvent.

Le rez-de-chaussée de la nouvelle aile réunira les espaces communs : salle à manger, salles de jeux, chapelle, bibliothèque. Chaque étage aura une salle de lavage. La maison servira trois repas par jour, fournira les services d'entretien ménager chaque semaine, organisera des activités sociales diversifiées et fournira le transport aux rendez-vous médicaux. Un petit « bar à café », ouvert 24 heures, permettra en outre de s'approvisionner en tout temps en café frais, jus, fruits frais et collations.

« Les gens qui viennent chez nous amènent leurs meubles, lance Claude Marcotte. Nous nous chargeons du reste! »

Conscient que ce complexe 55+ s'ajoute à une panoplie de résidences et projets en cours visant la même clientèle à Saint-Boniface,



photo : Sylviane Lanthier

Claude Marcotte et sœur Saint-Hilaire devant les plans encore préliminaires du projet de rénovation et de construction. Les sœurs seront consultées quand viendra le temps de nommer le nouveau complexe.

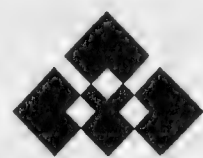
Le Groupe Caleb s'est appuyé sur une étude de marché rassurante : « Winnipeg est une des villes où on trouve le plus de personnes âgées, indique Claude Marcotte. C'est une des raisons qui ont motivé notre décision. » Bien que le loyer des unités ne soit pas encore fixé, Claude Marcotte ne craint pas la concurrence. « Notre programmation chrétienne rend notre projet unique », rappelle-t-il.

L'avenir des sœurs

Les quelque 30 SNJM et 14 sœurs grises qui habitent encore la Résidence Jésus-Marie y resteront

jusqu'à leur aménagement dans la nouvelle Résidence Despins en août 2005.

« Les prochaines étapes pour nous? lance sœur Saint-Hilaire. D'abord, on va fêter Noël. Ensuite, on va se préparer à déménager. On va probablement faire une vente de meubles antiques, mais seulement après le départ des sœurs. Il y a déjà deux ans qu'on se prépare en vue de la vente du couvent. Il y a déjà pas mal de sérénité. En février, on va organiser des cérémonies pour nous permettre de raconter nos souvenirs. Les prières, les rituels, ça aide à se préparer le cœur. »



Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface

L'ACHAT LOCAL, C'EST VITAL ...

communiquez avec nos membres pour tous vos besoins.

Organismes ♦ Gouvernement

Association des municipalités bilingues du Manitoba • 233-4915
Centre culturel franco-manitobain • 233-8972
Collège Louis-Riel • 237-8927
Collège universitaire de Saint-Boniface • 233-0210
Commissariat aux langues officielles • 983-2111
Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba • 925-2320
Direction de la commercialisation et de la gestion d'entreprises agricoles • 945-3498
Diversification de l'économie de l'Ouest Canada • 983-4472
Division scolaire franco-manitobaine • 878-9399
Entreprises Riel Inc. • 233-7799
Fédération des caisses populaires du Manitoba • 237-8988
Festival du Voyageur • 237-7692
Francofonds • 237-5852
Industrie Canada • 983-2300
La Ligue pour la vie du Manitoba Inc. • 233-8047
Le Cercle Molière • 233-8053
Musée de Saint-Boniface • 237-4500
Parcs Canada • 984-1758
Pluri-elles (Manitoba) Inc. • 233-1735
Réseau action femmes (MB) Inc. • 231-7063
Ressources humaines et développement des compétences Canada • 983-1755
Société franco-manitobaine • 233-4915

Veillez visiter notre site Internet pour la liste complète de nos membres.

Le mandat de La Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface est de représenter, de promouvoir et de protéger les intérêts de ses membres.

Dîner-rencontre mensuel

Le prochain dîner-rencontre de la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface se tiendra

**le mardi 11 janvier 2005
de 11 h 45 à 13 h
à l'Hôtel Norwood**

Nous accueillerons, lors de ce dîner, **monsieur Franco Magnifico**, conseiller du quartier de Saint-Boniface. Il nous parlera de la Commission de réduction des formalités administratives « Red Tape Committee ». Monsieur Magnifico est le président de ce comité.

Venez en grand nombre afin de partager vos idées envers cette importante initiative.

Coût :
15 \$ pour les membres ayant une adhésion sans repas. *
20 \$ pour les non-membres. *
* Les dîners non honorés seront facturés au membre.

... le plaisir de nous voir!

Veillez confirmer votre présence avant 16 h le jeudi 6 janvier 2005 en appelant Joanne au 235-1406.

LIBERTÉ



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

ENSEIGNANT.E

La Division scolaire franco-manitobaine est à la recherche de candidat.e.s pour combler un poste à l'**École Précieux-Sang** :

Contrat temporaire avec possibilité de permanence
Enseignant.e • 3^e année à 50 % du temps

Les qualités requises :

- posséder d'excellentes connaissances du français parlé et écrit;
- adhérer à la philosophie de la jeune enfance;
- démontrer de l'enthousiasme, de la débrouillardise et une ouverture au changement;
- adhérer à la philosophie de la vocation artistique.

L'entrée en fonction se fera le plus tôt possible pour prendre fin le 30 juin 2005.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à la direction de l'école avant **16 h le vendredi 7 janvier 2005** :

Madame Elaine Lécuyer, Directrice par intérim
École Précieux-Sang

209, rue Kenny, Winnipeg (Manitoba) R2H 2E5

elecuyer@atrium.ca

Téléphone : (204) 233-4327 Télécopieur : (204) 233-9109



South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc.

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. est un office régional de la santé à caractère bilingue dont le mandat est la planification, la coordination et la livraison de l'ensemble des services de santé à environ 55 000 résidents de cette région rurale multiculturelle manitobaine. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web à www.sehealth.mb.ca

Adjoint(e) aux communications et à la planification
Bilingue, temps plein – Siège social (La Broquerie)

L'adjoint ou l'adjointe aux communications et à la planification, sous la direction de la coordonnatrice des communications, aidera la coordonnatrice dans ses diverses fonctions relatives aux communications et aux services en français, ce qui occupera la moitié du temps du ou de la titulaire du poste. Le reste du temps sera consacré à des tâches effectuées en collaboration avec la coordonnatrice de la gestion du risque, de la qualité et de la planification, sous la direction de la vice-présidente des services généraux et de la planification. Le ou la titulaire du poste jouera un rôle de premier plan dans tous les aspects de la planification et l'élaboration des plans stratégiques et de santé, de même qu'au chapitre des communications.

Qualifications:

- Diplôme d'un établissement d'enseignement post-secondaire agréé et cours complétés avec succès dans le domaine du secrétariat, des affaires ou de l'informatique
- Formation et expérience dans le domaine de la conception graphique ou de la publication assistée par ordinateur au moyen des logiciels de Microsoft
- Connaissance des logiciels connexes (ex. : Office 2000, Adobe InDesign, Adobe PageMaker, Quark)
- Au moins 3 à 5 ans d'expérience en tant que secrétaire principal(e) ou en tant qu'adjoint(e) de direction
- Initiative et jugement autonome
- Créativité dans le domaine de la conception graphique/publication
- Bonnes aptitudes à communiquer, sens de l'organisation, aptitude à effectuer des tâches multiples, à les classer par ordre de priorité et à respecter les limites de temps
- Aptitude à établir des relations avec les cadres supérieurs et ses collègues de travail, et à entretenir de bonnes relations avec les autres employés
- Bilingue, français et anglais (oral et écrit)

Coordonnateur(trice) des bénévoles (Soins palliatifs)
Bilingue, temps partiel (0,5 ÉPT) – Hôpital Bethesda (Steinbach)

Sous l'autorité de la Coordonnatrice des soins palliatifs, le/la coordonnateur(trice) des bénévoles est responsable de la coordination et la mise en œuvre d'un programme de bénévoles, tout en consultant avec l'équipe de soins palliatifs du district du Centre de l'office régional de la santé ainsi qu'avec l'équipe administrative et le personnel de l'Hôpital Bethesda

Qualifications:

- Détenir un Certificat en Gestion de programme de bénévolat (préférable)
- Détenir un diplôme de douzième année au minimum
- Posséder une sensibilisation et connaissance des principes généraux du bénévolat, ainsi que des tendances et questions d'actualité dans ce domaine (préférable)
- Avoir la capacité de travailler de façon autonome sous peu de supervision
- Manifester une bonne aptitude d'organisation, de communication et de leadership
- Avoir un état de santé physique et psychologique permettant de répondre aux exigences du poste
- Être bilingue (français et anglais, oral et écrit)

Conditions d'emploi (pour ces deux postes) :

- Vérification de casier judiciaire requis
- Permis de conduire de classe 5 valide et en vigueur et accès à un véhicule

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae (en français ou en anglais) au plus tard le 3 janvier 2005 à : South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc
Service des ressources humaines | C.P. 470 | La Broquerie MB R0A 0W0
Télécopieur : (204) 424-5888 courriel : dpattyn@sehealth.mb.ca

Le Sud vous
intéresse...

➤ votre destination carrières

Offres d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Travailleur (euse) des services communautaires – WS4, (Poste bilingue), Poste de durée déterminée, Services à la famille et Logement Manitoba, Direction des services ruraux et du Nord, région de l'Est Saint-Pierre (Manitoba)
Numéro de l'annonce : 14346
Échelle de salaires : de 41 439 \$ à 57 477 \$ par an
Date de clôture : le 24 décembre 2004

Qualités requises : La personne choisie sera titulaire d'un baccalauréat en service social, en écologie humaine (études familiales) et possèdera deux ans d'expérience dans un domaine connexe. Une combinaison acceptable d'études et d'expérience de travail dans un domaine connexe pourrait être prise en compte pour une classification et une échelle salariale appropriées. La personne choisie doit avoir déjà travaillé comme gestionnaire de cas auprès d'adultes ou d'enfants ayant des déficiences développementales et en tant que membre d'une équipe multidisciplinaire. Elle doit en outre posséder une connaissance des ressources communautaires nécessaires aux personnes ayant une déficience mentale et avoir la capacité de planifier des services. La personne choisie démontrera de bonnes aptitudes de communication (orales et écrites) et aura de l'entregent. Un permis de conduire valide et l'utilisation d'un véhicule personnel à des fins professionnelles sont exigés. La personne choisie sera soumise à une vérification adéquate de son casier judiciaire et du registre des cas d'enfants maltraités. Elle pourrait avoir à travailler en soirée et pendant les fins de semaine. Elle doit en outre être capable de s'exprimer couramment (oralement et par écrit) dans les deux langues officielles.

Fonctions : En tant que membre d'une équipe multidisciplinaire, la personne choisie offrira un large éventail de services communautaires comprenant counseling, évaluation, planification et coordination de services aux adultes ayant un handicap mental et aux enfants ayant des besoins spéciaux. Au nombre de ses tâches se trouvent la surveillance des besoins des clients et des engagements financiers fournis aux organismes externes.

Présentez votre demande par écrit à l'adresse suivante :

Services à la famille et Logement Manitoba
Services des ressources humaines
300, rue Carlton, bureau 4089
Winnipeg (Manitoba) R3B 3M9
Télécopieur : (204) 945-0601

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

On tiendra compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. On encourage les candidat(e)s à indiquer sur la lettre de couverture ou sur leur curriculum vitae s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivantes: les femmes, les autochtones, les minorités visibles et les personnes handicapées.



Le P'tit bonheur Inc.
Garderie francophone

recherche un(e)

ÉDUCATEUR(TRICE)
À LA JEUNE ENFANCE
Lundi et mardi
à partir du 17 janvier 2005.

Possibilité d'emploi à temps plein pour l'été.

Le(la) candidat(e) doit avoir de l'expérience auprès des enfants. Il(elle) doit également posséder la maîtrise orale et écrite de la langue française et démontrer des compétences en matière d'initiative, d'organisation et d'entregent.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Marie Rosset
103-210, rue Masson
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H4
par télécopieur
au 233-0062
Courriel : ptitbon@mts.net

MESSAGE IMPORTANT

Veuillez noter que l'adresse courriel de *La Liberté* est :
la-liberte@la-liberte.mb.ca

Pour consulter les articles en ligne dans le réseau Internet, visitez l'adresse suivante :

journaux.apf.ca/laliberte

Merci d'apporter ces changements à vos carnets d'adresses électroniques.

OFFRE D'EMPLOI

Le **Réseau communautaire**, grâce à l'**Initiative canadienne du bénévolat**, a développé une variété d'ateliers faits sur mesure pour outiller et appuyer les bénévoles.

Le Réseau communautaire souhaiterait **embaucher** des animateurs et animatrices pour offrir ces ateliers.

Nous sommes donc à la recherche de gens dans les régions rurales ainsi qu'à Saint-Boniface.

Les ateliers sont déjà tous développés et en place. Ils varient de 60 minutes, allant jusqu'à 6 heures. Ils seront offerts en soirée ou pendant la journée à Saint-Boniface et dans les communautés rurales francophones. Honoraires avec déplacements défrayés.

Les responsabilités :

- Remettre vos heures de disponibilité au Réseau communautaire.
- Confirmer votre présence aux ateliers, une fois que vous aurez accepté d'animer l'atelier.
- Planifier, d'après les ateliers déjà développés, le déroulement de l'atelier.
- Animer l'atelier.
- Remettre et recueillir les évaluations, déjà préparées, à chaque atelier.
- Faire un court rapport à la fin de chaque atelier.

Compétences :

- Fortes compétences interpersonnelles et de leadership.
- Bon sens d'organisation.
- Maîtrise parlée et écrite du français.
- Capacité de fonctionner sans supervision.

Afin de bien vous préparer, une formation vous sera offerte les 4, 5 et 6 février 2005 à la Villa Maria à Saint-Norbert

De génération en génération

S F M

SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

Pour plus de renseignement ou pour confirmer votre intérêt, veuillez communiquer avec Mariette Kirouac au 424-4043 ou Nadia Kolly au 1-888-322-2553



EMPLOIS ET AVIS

LES TOURNESOLS DE SAINT-VITAL

Centre préscolaire et scolaire
de langue française

Recherche des candidat(e)s pour
**DIRECTEUR(TRICE)
DE LA JEUNE ENFANCE III**
à temps plein



Exigences :

- s'assurer du bon fonctionnement du centre;
- expérience auprès des enfants;
- faire les horaires des employé(e)s;
- faire la tenue des livres;
- et autres tâches assignées.

Qualités requises :

- Niveau III de la jeune enfance (de l'expérience de travail dans un domaine relatif serait un atout);
- une bonne capacité de planification et d'organisation;
- une bonne connaissance du français oral et écrit;
- un esprit d'initiative et d'autonomie;
- une bonne capacité de bâtir et d'assurer le travail en équipe;
- de l'expérience avec la tenue des livres.

Conditions de travail :

- salaire selon l'expérience et l'échelle salariale du Manitoba Child Care Association;
- avantages sociaux usuels sont offerts.

Faites parvenir votre curriculum vitae d'ici le **7 janvier 2005** à l'attention de :

Conseil d'administration
304-3, avenue Burland
Winnipeg (Manitoba)
R2N 2E4
Courriel : m.lavergne@nscons.ca



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

ENSEIGNANT.E

La Division scolaire franco-manitobaine est à la recherche de candidat.e.s pour combler un poste à l'**École Précieux-Sang** :

CONTRAT TEMPORAIRE à 100 % du temps

Orthopédagogue à 60 % du temps

Phase d'accueil à 25 % du temps

Orientation à 13 % du temps

Multi-média à 2 % du temps

Les qualités requises :

- posséder d'excellentes connaissances du français parlé et écrit;
- adhérer à la philosophie de la jeune enfance;
- démontrer de l'enthousiasme, de la débrouillardise et une ouverture au changement.

Les personnes intéressées doivent adhérer à la philosophie de la vocation artistique.

L'entrée en fonction se fera le plus tôt possible pour prendre fin le 30 juin 2005.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à la direction de l'école avant **16 h le vendredi 7 janvier 2005** :

Madame Elaine Lécuyer, Directrice par intérim

École Précieux-Sang

209, rue Kenny, Winnipeg (Manitoba) R2H 2E5

elecuyer@atrium.ca

Téléphone : (204) 233-4327 Télécopieur : (204) 233-9109



Maison Gabrielle-Roy inc.

Offre d'emploi contractuel

Responsabilités :

- administration et gestion de personnel;
- mise en œuvre d'un plan de programmation;
- élaboration et mise en place d'un plan de marketing et de financement;
- coordination des activités des comités; selon les politiques du conseil d'administration, la mission et le mandat du musée.

Compétences recherchées :

- anglais et français écrits et parlés;
- sens de l'organisation et de la communication;
- connaissances dans le domaine du patrimoine serait un atout.

Termes du contrat :

- salaire à négocier;
- temps partiel à durée déterminée.

Faire parvenir votre curriculum vitae, par la poste, par télécopieur ou par courrier électronique, **avant le 14 janvier 2005** à :

La Maison Gabrielle-Roy

Case postale 133

Saint-Boniface (Manitoba)

R2H 3B4

À l'attention de : **Michelle Smith, Présidente**

Télécopieur : (204) 231-3910

Courriel : infomgr@mts.net

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **mercredi à 17 h** pour parution le jeudi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le **jeudi 17 h**. (par écrit et payée d'avance)

Merci de votre collaboration!

Téléphone : 237-4823 • Télécopieur : 231-1998

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 \$	10,70 \$	13,38 \$	16,05 \$	18,73 \$	21,40 \$	24,08 \$	26,76 \$	29,44 \$	32,12 \$
21 à 28	6,42 \$	12,84 \$	16,05 \$	19,26 \$	22,47 \$	25,68 \$	28,89 \$	32,10 \$	35,31 \$	38,52 \$
29 à 35	7,49 \$	14,98 \$	18,55 \$	22,47 \$	25,57 \$	29,96 \$	33,71 \$	37,45 \$	41,20 \$	44,94 \$
36 à 42	8,56 \$	17,12 \$	21,40 \$	25,68 \$	29,96 \$	34,24 \$	38,52 \$	42,80 \$	47,08 \$	51,36 \$



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi 17 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

PRIÈRE AU SACRÉ-CŒUR. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le onde pour des siècles et des siècles, Amen. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. M.L.

200-

RECHERCHE

Mère monoparentale au travail **cherche nanny ou étudiante** pour aide avec la routine. Doit demeurer sur place. Rémunération à discuter. Tél.: 788-4320.

185-

RECHERCHE D'UNE GARDIENNE pour deux jeunes enfants, 2-3 jours/semaine. Possibilité de rester la nuit. Rémunération à discuter. Permis de conduire un atout. Composez le 231-5896.

203-

À VENDRE

À VENDRE : Livre d'histoire de la famille Parent : lancement été 2006. Placez votre commande : 75 \$ jusqu'au 31 mars 2005. 80 \$ après le 31 mars 2005. SVP libellez votre chèque : Livre de Famille Parent, 72, promenade Homewood, Winnipeg (Manitoba) R2M 5H7. Personne contact : Gilbert Dupuis, 253-2912, courriel : ghdupuis@shaw.ca.

186-



À VENDRE : Maison de 1 200 pi². (1004), 2 à 3 chambres à coucher, 3+ acres, 8 minutes au sud de La Broquerie. 89 900 \$, Contactez Claude Jolicoeur, C-21 Carrie.com, 987-2100.

189-



À VENDRE : Lorette. Maison de 1 400 pi² avec appartement au sous-sol élevé. Très solide et bien bâtie. Possession immédiate. Contactez Claude Jolicoeur, C-21 Carrie.com, 987-2100.

190-

VENTE DE LIVRES : Descendants d'Amable -

Dosithée - Adélar - Virginie Dupuis (50 \$). Les descendants de Liboire Baril et Geneviève Savoie (50 \$) Le livre : Reflections - Reflets Ste-Elisabeth and Area (50 \$). Livre de recettes des Fillion (10 \$). Contactez Yolande au 233-4735.

204-

À LOUER

À LOUER : Commercial ou industriel. 2 810 pi² et 3 790 pi² au 510, rue Plinguet. Peut-être louer séparément ou ensemble. À partir du 1^{er} janvier 2005 au plutôt. Pour plus d'info appelez Calvin Eadee au 853-7965.

193-

À SOUS-LOUER POUR 6 MOIS : Rue D'Eschambault. Maison de 3 chambres à coucher, 1^{er} janvier, 750 \$ par mois plus services. 5 appareils électroménagers, grand garage. Jennifer : 480-0146. Mainland Commerce Real Estate.

194-

À LOUER : Boulevard Provencher. Espace de bureau, comprend : 2 bureaux, réception, salle de bain, stationnement. Georges au 480-0147. Mainland Commerce Real Estate.

195-

À LOUER : 1^{er} février 2005. 155 A, La Vérendrye. Près du Collège et de l'Hôpital Saint-Boniface. Appartement rénové (nouvelle cuisine, salle de bain et plancher de bois franc). 3 chambres à coucher,

cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, balcon, tous les services compris ainsi que garage. Non fumeur, pas d'animaux. 1 200 \$/mois. 925-2833 ou 1 (204) 379-2319.

196-

À LOUER : Rue Youville à Saint-Boniface. Appartement de 3 chambres à coucher, très propre. Entrée privée dans un duplex. Stationnement double. Disponible le 1^{er} janvier. Appelez le 235-1574.

197-

À LOUER : Appartement de 2 chambres à coucher, 2 salons, 2 salles de bain, entrée privée, laveuse et sècheuse. 680 \$ tout compris sauf le stationnement. Disponible le 1^{er} ou 15 janvier. Tél.: 253-6839.

198-

À LOUER : Appartement d'une chambre à coucher au 415, Saint-Jean-Baptiste au 3^e étage avec balcon. Disponible immédiatement. Tél.: 237-5651 ou 339-8229.

201-

À LOUER : Saint-Boniface, rue Hamel. Maison meublée avec lit (comprend couvertures), salle, cuisinière, vaisselle, fauteuil, télévision et plus. 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, laveuse et sècheuse, 2 frigos, un poêle, lave-vaisselle, micro-onde, congélateur. Stationnement. Non fumeur, pas d'animaux. 1 400 \$ + services. Composez le 253-5259 ou 254-0709.

202-

Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

G.J. & T.R.B.

En l'honneur du Sacré-Cœur
pour plusieurs faveurs obtenues.



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

J.E.L.

En l'honneur de
Notre-Dame-du-Cap
pour plusieurs faveurs obtenues.

Prière à Notre-Dame-du-Cap

Pour obtenir une faveur spéciale

Ô douce Mère et puissante Reine, humblement prosternés à vos pieds, nous vous offrons les hommages de notre respect et de notre affection.

Le regard tourné vers votre béni Sanctuaire, objet évident de vos prédilections, nous nous adressons à vous avec une confiance toute filiale, assurés d'obtenir cette faveur... que nous vous demandons.

Daïgnez accorder à nos corps force et santé; à nos cœurs pureté et charité; à nos âmes lumière et sainteté.

Nous le savons, votre cœur est plein de miséricorde et de tendresse; bénissez-nous donc, ô bonne mère; guérissez nos malades, soulagez nos défunts, protégez nos familles, bénissez votre pèlerinage, bénissez notre Église, bénissez notre cher pays.

Notre-Dame-du-Cap, Reine du Très Saint Rosaire, faites que nous vous aimions de plus en plus ici-bas, pour vous aimer éternellement au ciel avec votre Divin Fils.

Ainsi soit-il.

Cum permissu superiorum.

J.E.L.

Nécrologie



Laurette
Desorcy
(née Tétrault)

Le mercredi 15 décembre 2004 à l'Hôpital général Saint-Boniface Laurette Desorcy, épouse bien-aimée de feu Jacques Desorcy, s'est endormie paisiblement à l'âge de 85 ans, entourée de ses très chers enfants.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean (Kathleen), Jacqueline (Denis), Bernard (Elaine), Gérald (Cindy), Rose-Marie (Bill), André (Gail), Michelle (Don), Rachel (Ray), Henriette (Marcel) et Chantal (Danny); ainsi que ses petits-enfants,

arrière et arrière-arrière-petits-enfants; et autres personnes qui lui étaient très chers, Lucille, Denis, Henry et Terry; ses frères et sœurs, belles-sœurs et beaux-frères, aussi ses ami(e)s de l'Accueil Colombien.

Fidèle à Dieu, elle a toujours maintenu sa relation avec Lui par la prière.

Merci, maman. Nous vous aimons.

La messe des funérailles a été célébrée le samedi 18 décembre 2004 à 10 h, à la Cathédrale de Saint-Boniface. L'exposition à eu lieu 30 minutes avant la célébration.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou sans frais 1 888 233-4949. Les amis et la famille sont invités à signer le Livre de condoléances au www.obituaristoday.com.



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

D.T.

Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

C.G.

Coût des Prières au Sacré-Cœur

Sans photo : 22,47 \$

Avec photo : 37,45 \$

Chronique

RELIGIEUSE

† ÉMILIUS
GOULET, R.S.S.
Archevêque de
Saint-Boniface



L'émerveillement de Noël

« Et tous ceux qui l'entendirent furent émerveillés de ce que disaient les bergers. Quant à Marie, elle conservait toutes ces paroles dans son cœur en les rassemblant » (Lc 2, 18-19).

Noël, c'est la plus fascinante de toutes les fêtes. Il est difficile d'expliquer entièrement son attrait presque magnétique. Même ceux qui veulent la vider de son sens sont attirés par cette fête; en effet, ils désirent la conserver en lui réservant un caractère purement profane ou séculier.

Dans l'évangile de Noël, saint Luc rapporte que « tous » étaient émerveillés. Nous ne savons pas quels sont ceux que représente le pronom « tous »; mais les propos des bergers rassemblent une foule sans cesse croissante. Et parmi cette cohue, beaucoup sont sans doute émerveillés, tandis que d'autres sont attirés par la curiosité. Le surnaturel éveille toujours de l'intérêt!

Celui qui fait l'expérience de la révélation de Dieu s'émerveille, soit qu'il s'étonne dans la vénération des réalités divines, soit qu'il les refuse dans une critique fermée. Toutefois, celui qui s'étonne devant la révélation divine ne croit pas encore; il se trouve au seuil de la foi; il est ébranlé; cette secousse peut éveiller la foi ou au contraire le doute. Il est possible que l'annonce faite par les messagers de la foi ne puisse susciter que l'étonnement, l'émerveillement, car la décision de croire est très personnelle.

La foi chrétienne n'est pas une sorte de magie nourrie par l'imagination ou un phénomène étrange qui se loge aux frontières des forces de perception. Elle est l'adhésion, l'élan, l'engagement de tout l'être envers Dieu. Le croyant découvre la présence divine dans des œuvres, des réalités ou des événements, appelés signes ou miracles. Le miracle de Noël, c'est l'Emmanuel, c'est-à-dire « Dieu-avec-nous ».

Le message du Seigneur aux bergers ne rapporte pas de simples mots vides. Selon certaines versions de la Bible, les bergers parlent de « ce message qui est arrivé ». Ils parlent d'un événement, d'une réalité, d'une personne, le Sauveur qui est né. C'est là le motif de leur émerveillement. « Ce message qui est arrivé » est si fort en lui-même qu'il engendre l'émerveillement. La foi pure et authentique naît à la suite de la perplexité et de l'émerveillement.

Les bergers, après avoir entendu le message, doivent en devenir les témoins oculaires. Ils ont cru et maintenant ils peuvent étayer leurs convictions sur la vision. Ils s'en vont en hâte, comme Marie après l'annonciation pour accomplir ce dont Dieu les a chargés. L'offre du salut ne souffre pas le moindre délai. Les croyants commencent déjà à se tourner vers l'enfant de la crèche. En Jésus se trouvent le salut et la gloire de Dieu.

L'émerveillement s'est aussi éveillé au plus profond du cœur de Marie. Plusieurs versions françaises rapportent que Marie « thésaurisait » toutes ces paroles dans son cœur en les rassemblant. La Vulgate dit que Marie a « conservé », c'est-à-dire préservé toutes ces choses dans son cœur.

Qu'est-ce que Marie a fait avec ce trésor qu'elle avait caché dans son cœur? Certains traducteurs ont employé l'expression : Marie « examinait ». D'autres ont traduit : Marie « était émue » dans son cœur par l'événement. La Vulgate déclare que Marie « tenait une conférence » dans son cœur. Le vieux verbe latin, qui exprime l'idée de méditation et d'étonnement est « ruminare », c'est-à-dire mâcher, ruminer, ressasser, méditer.

La méditation de Marie n'était pas une sorte de regard général au fond de son être. Ses pensées possédaient une visée très claire. Marie cachait dans son cœur tout ce qui était arrivé, en occurrence « ce message (cet événement) qui est arrivé ». Le contenu de la réflexion est plus important que la méditation elle-même. Les pensées de Marie sont entièrement centrées sur le miracle de Noël : la naissance du Fils de Dieu, l'hymne de la multitude des troupes célestes et le témoignage des bergers.

Ce dont Marie a fait l'expérience depuis l'annonciation jusqu'à la naissance de son enfant est une source inépuisable de contemplation, de méditation, d'action de grâce, d'adoration, de louange, de joie et de fidélité. Marie est le modèle par excellence de tous ceux qui ont reçu la Parole; elle est le prototype des croyants et donc de l'Église, parce qu'elle assume le Christ par la foi et qu'elle le porte en son sein.

Puisse Noël 2004 susciter en vos cœurs l'émerveillement et la foi! Joyeux Noël! Bonne et Sainte Année!



Your Community Health Resource
Ressources communautaires en santé

- infirmiers/infirmières • conseillers/conseillères • diététistes
- soins de santé • services de counselling
- éducation dans le domaine du bien-être
- centre d'éducation pour le diabète
- bureau provincial de Y'a personne de parfait

Si vous avez des questions au sujet de votre santé, appelez-nous!

Saint-Boniface
33, rue Marion
233-0262

Saint-Vital
6-845, rue Dakota
255-4840

Souvenez-vous.



St-Boniface

LA FONDATION POUR LA RECHERCHE ET L'HÔPITAL
SAINT-BONIFACE

Tel. 204.237.2067 • Sans frais 1.866.4SAINTB
408 Taché • Winnipeg, MB • R2N 2A6
www.saintboniface.ca

Pascale au pays de Mickey

Quoi de mieux, pour apprendre le métier du tourisme, que de travailler comme hôtesse à Walt Disney World? Pour Pascale Bérard, c'est plus qu'un simple emploi. C'est un rêve d'enfance qui se réalise.

Daniel BAHUAUD

Petite fille, Pascale Bérard adorait les personnages et dessins animés de Walt Disney. Et comme bien d'autres demoiselles, elle rêvait de visiter Disney World. Or, voilà qu'aujourd'hui, la Franco-Manitobaine de 22 ans s'est dénichée un emploi à Disney World, en Floride. « C'est incroyable, lance-t-elle. Autrefois, je pouvais chanter presque toutes les chansons des films de Disney. Je les connaissais par cœur. »

Pascale Bérard représente le Canada au World Showcase, une des attractions clés du Centre Epcot de Disney World. Elle travaille à plusieurs endroits du Showcase, notamment au restaurant Le Cellier, un des endroits les plus fréquentés du parc.

« Le World Showcase met en valeur les costumes, mets et cultures de toute une gamme de pays, explique Pascale Bérard. Les employés sont tous originaires des pays qu'ils représentent. L'idée est de donner aux touristes l'occasion de rencontrer des jeunes de partout

dans le monde. Alors, si tu te commandes un repas au Cellier, tu risques de rencontrer des Marocains, des Norvégiens, des Mexicains et bien d'autres encore. Une chance que j'ai étudié l'espagnol au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), parce que je m'en sers pas mal! »

Walt Disney World est un des endroits les plus achalandés de la planète. Compte tenu de l'importance de l'attraction touristique, tous ses employés reçoivent une formation approfondie dans le domaine du service à la clientèle. « La firme Disney a bâti sa réputation sur l'accueil et le service à la clientèle, souligne Pascale Bérard. Beaucoup de familles épargnent leur argent pendant plusieurs années pour se rendre à Disney World. Alors l'entreprise veut s'assurer que tout le monde aura une expérience inoubliable. La firme offre toute une série de cours à ses employés. Par exemple, j'espère apprendre l'American Sign Language pour me faire comprendre par les malentendants. À Disney World, les touristes ne sont pas des clients ou des visiteurs, mais des invités. »

Bien entendu, la firme Disney

accorde beaucoup d'importance à sa jeune clientèle. Les employés, quelles que soient leurs tâches ou fonctions, sont donc invités à faire leur possible pour assurer le bonheur des enfants. « Si, en préparant du pop-corn dans une cantine, j'aperçois une fille pleurer, je suis obligée d'aller voir ce qu'elle a, explique Pascale Bérard. Ça, c'est de l'hospitalité! »

Pascale Bérard venait de terminer son baccalauréat ès arts au CUSB lorsqu'elle a appris que la firme Disney recrutait des Canadiens. « J'ai tout de suite déposé ma candidature, déclare-t-elle. Évidemment, je suis très heureuse d'avoir obtenu le poste. Non seulement parce que j'aime Disney, mais par goût du voyage et un désir d'obtenir plus d'indépendance.

« Je me suis fait de nouveaux amis d'un peu partout dans le monde, poursuit-elle. Mes colocos sont du Mexique et de Grande-Bretagne. On travaille très fort ces temps-ci, alors on n'a pas beaucoup de temps libre. Heureusement qu'on s'entend bien. Quand on a du temps pour la détente, on le passe ensemble. On parle de nos pays et de nos cultures respectives, de tout et de rien. Mais on évite de parler



photo : Daniel Bahuaud

Au Centre Epcot de Disney World en Floride, on risque de rencontrer des Marocains, des Norvégiens, des Mexicains et... Pascale Bérard!

trop de politique, surtout des résultats des élections américaines! »

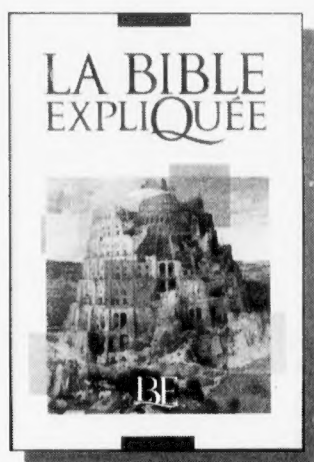
Vivre à l'étranger, même aux États-Unis, permet de goûter à des expériences uniques et saisissantes. « Je suis arrivée en Floride juste à temps pour les ouragans, souligne

Pascale Bérard. L'ouragan Jeanne était particulièrement impressionnant. Il ventait tellement fort que les toitures des édifices ont été arrachées et les arbres déracinés. C'est drôle de le dire, mais je n'avais pas peur. Je suis même allée courir dans la pluie avec une amie! »

Un livre essentiel pour découvrir le sens de la vie

LA BIBLE EXPLIQUÉE

Version « Français courant »



- ❖ 7 ans de travaux
- ❖ 80 rédacteurs (canadiens et européens)
- ❖ 4 000 notices explicatives
- ❖ une collaboration interconfessionnelle
- ❖ le texte intégral de la Bible en français courant

Ses explications originales respectent l'esprit des auteurs de la Bible

- ❖ Elles replacent les textes dans leur perspective historique et religieuse
- ❖ Elles invitent à une réflexion sur l'actualité de ces écrits
- ❖ Elles en soulignent la profondeur spirituelle.



Édition catholique **29,95 \$**
(avec les livres deutérocanoniques)
ISBN : 0-88834-218-7

Édition protestante **28,95 \$**
(avec les livres deutérocanoniques)
ISBN : 0-88834-216-0

Imprimatur : Bureau de direction de la Conférence des évêques catholiques du Canada,
mai 1998 (textes bibliques) et juin 2004 (notes explicatives)

À VOTRE SERVICE

SERVICES



ENTREPRISES RIEL INC.

Promouvoir le développement économique chez les francophones de Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Norbert.

Gérald Dorge
Directeur général
140-614, rue Des Meurons, Saint-Boniface R2H 2P9

Tél. : 233-7799 • Fax: 233-7444
Courriel : info@entreprisesriel.com

Pembina AUTO BODY & GLASS

autopac

46 ans Service et qualité

452-2925

Maurice Gendron ou Gerry Pinette 390, chemin Pembina • Winnipeg (MB) R3L 2E7 • fax (204) 452-2976

AGENT
IMMOBILIER

Service
bilingue
RE/MAX
performance
realty



**NICOLE
LANDRY
MILNER**
(204) 255-4204

GUY VINCENT TAEKWONDO

Programmes
hommes • femmes
et enfants

487-3687

Courriel : guytkd@primus.ca

Confiance • Intégrité • Modestie
• Contrôle de soi



Service 24 heures • Chauffage
• Climatisation • Réservoir d'eau
• Entretien annuel • Nettoyage des conduits

Aimé Fillion

Services de confort au foyer
Cellulaire : (204) 782-8933



• MONUMENTS
• PLAQUES EN
GRANITE OU BRONZE
• INSCRIPTIONS

L'ART COMMEMORATIF
PERSONNALISÉ

405, rue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-
Manitobains depuis 1910...»

APPEAL GRAPHICS



conception graphique & sites web

tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com

IVORY CLEANING COMPANY



Nettoyage de Maisons • Appartements • Bureaux
Tapis et meubles rembourrés

Pour nous, votre santé et la qualité de l'air interne viennent en premier.

Nos produits nettoyants
sont 100 % biologiques
et biodégradables.
Garanti!

Cloud RABET
Téléphone : 237-7017
C.P. 161 • 208, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB) R2H 3B4
www.ivorycleaning.com

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé

1345, chemin Waverley,
bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6

TÉL. : 489-4640, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE™

Services Financiers Groupe Investors Inc.

Michelle SMITH

CFP

Assurances et
Investissements



Consultante
en planification financière

REER, FERR, RENTES, ASSURANCES-VIE
ET INVALIDITÉ, FONDS MUTUELS

Spécialiste en :

- Planification successorale
- Plan de retraite
- Transfert de pension

93, avenue Lombard, pièce 333
Winnipeg (Manitoba) R3B 3B1

Tél. : 975-5030 ou 1 (877) 528-3815

Téléc. : 975-5357

Courriel : michelle.smith@shawcable.com

Fonds mutuels distribués par :

PORTFOLIO STRATEGIES
corporation

ASSUREURS



(204) 433-7758

Télécopieur : (204) 433-7181
Saint-Pierre-Jolys
www.placelavergne.com

Ouvert jusqu'à 20 h
les jeudis.

Raymond Lavergne,
Huguette Hébert
et Mona Fallis

Agence d'Assurance AURÉLE DESAULNIERS

Pour tout service
d'assurance!

Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Nicole Lysyk
Roger Bouchard
390-B, boulevard Provencher
Téléphone : 233-4051



Objectif croissance

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
Henri Magne, c.a.
Marc Rivard, c.a.
Pamela Dupuis, c.a.
Nicole Gisiger, c.a.
Lucile Griffiths, c.a.
Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.
Mona Marcotte, c.a.
Chantal St. Pierre, c.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
Comptables agréés
et conseillers

700 - 200, avenue Graham
Winnipeg (MB) R3C 4L5
Téléphone 204 • 956 • 7200
Télécopieur 204 • 926 • 7201
Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337
www.bdo.ca

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue

AVOCAT ET NOTAIRE

Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TAYLOR McCaffrey s.r.l.
AVOCATS et NOTAIRES
Plus de 50 avocats exerçant dans tous
les domaines du droit à votre service!

M^{re} ALAIN L.J. LAURENCELLE
alaurenelle@tmlawyers.com

- avocat et notaire accrédité auprès
du consulat général de France à Toronto
- droit commercial et corporatif
- droit des affaires / entreprises
- vente / achat de maison
- testaments et successions.

M^{re} MARC E. MARION
mmarion@tmlawyers.com

• droit fiscal.

M^{re} JOHN MYERS
jmyers@tmlawyers.com

- droit d'auteur • propriété intellectuelle
- marque de commerce • litige général.

M^{re} PATRICK RILEY
priley@tmlawyers.com

• litige général.

Tél. : 949-1312
Téléc. : 957-0945

TEFFAINE, LABOSSIERE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6

Téléphone: 925-1900
Fax: 925-1907

OPTOMÉTRISTES

D^r Denis R. Champagne

Optométriste

Sur rendez-vous seulement

212, avenue Regent ouest
224-2254

2090, avenue Corydon
889-7408

Abonnez-vous à

La
LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba Ailleurs
au Canada

1 an 34,20 \$ □ 37,45 \$ □
2 ans 57,00 \$ □ 64,20 \$ □

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Province : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Je choisis de payer par :

Visa : _____

MasterCard : _____

(inscrire le numéro de votre carte
et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libeller votre chèque ou mandat de
poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Cet espace
est à votre disposition!